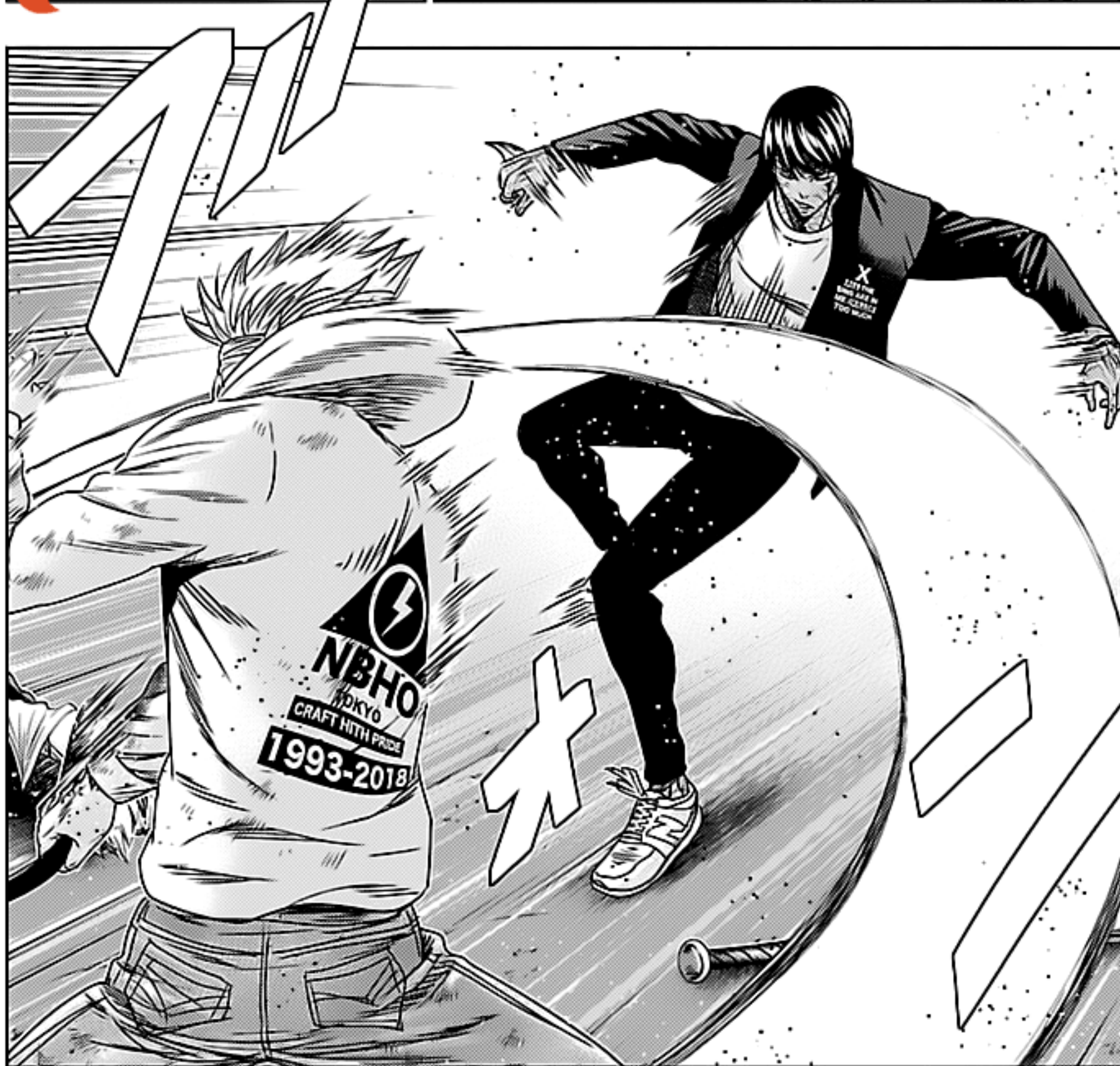
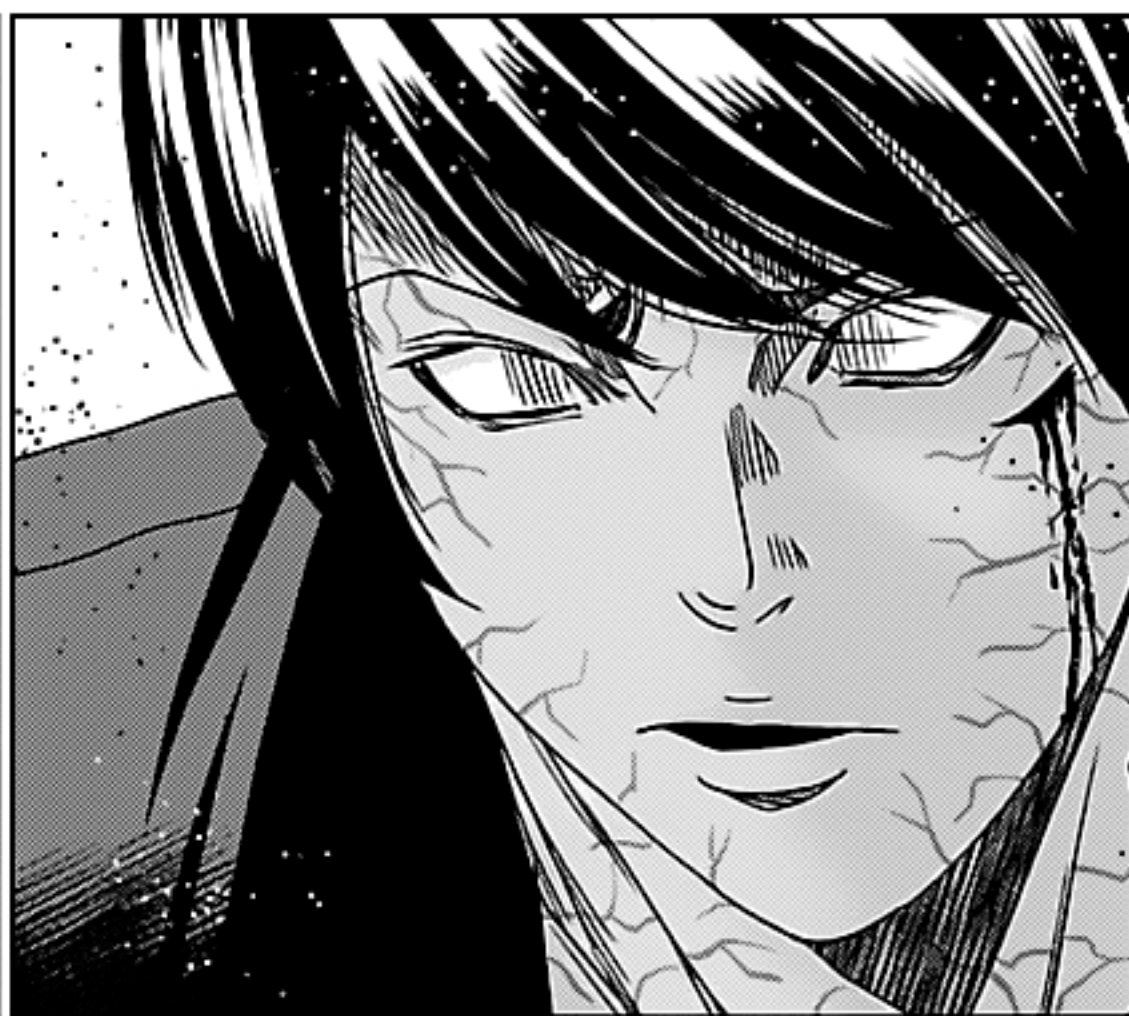
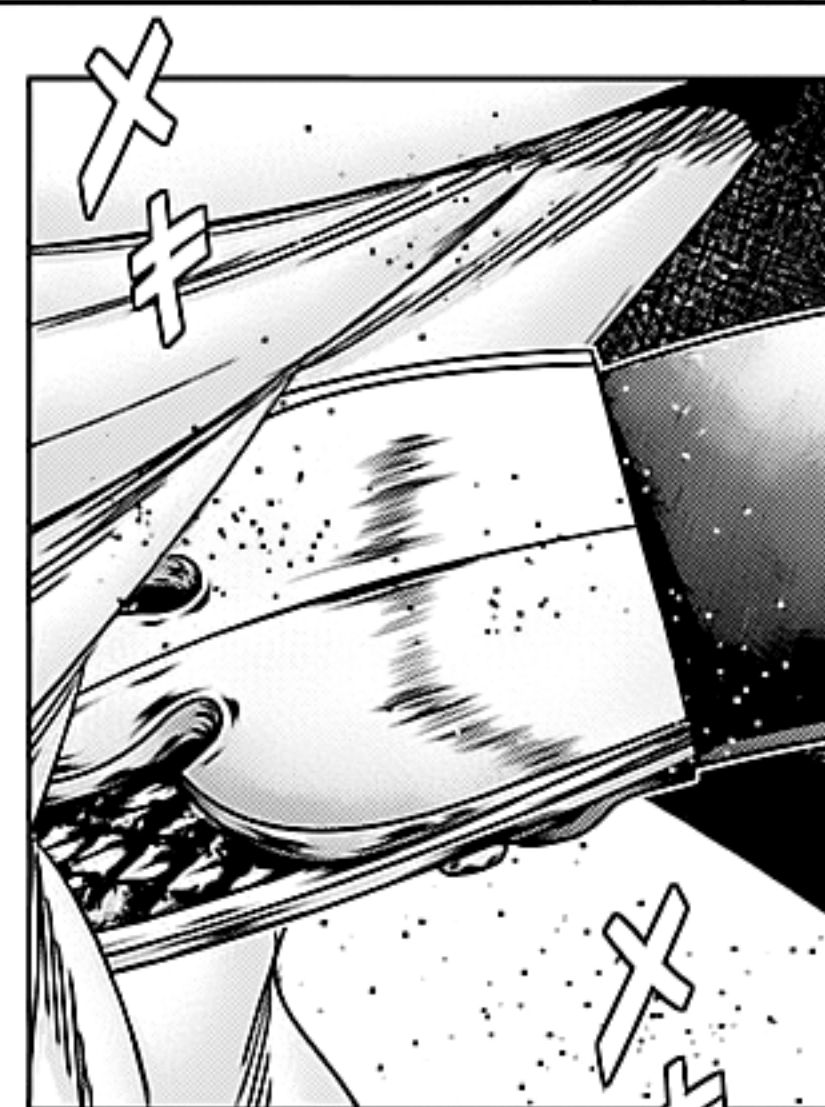
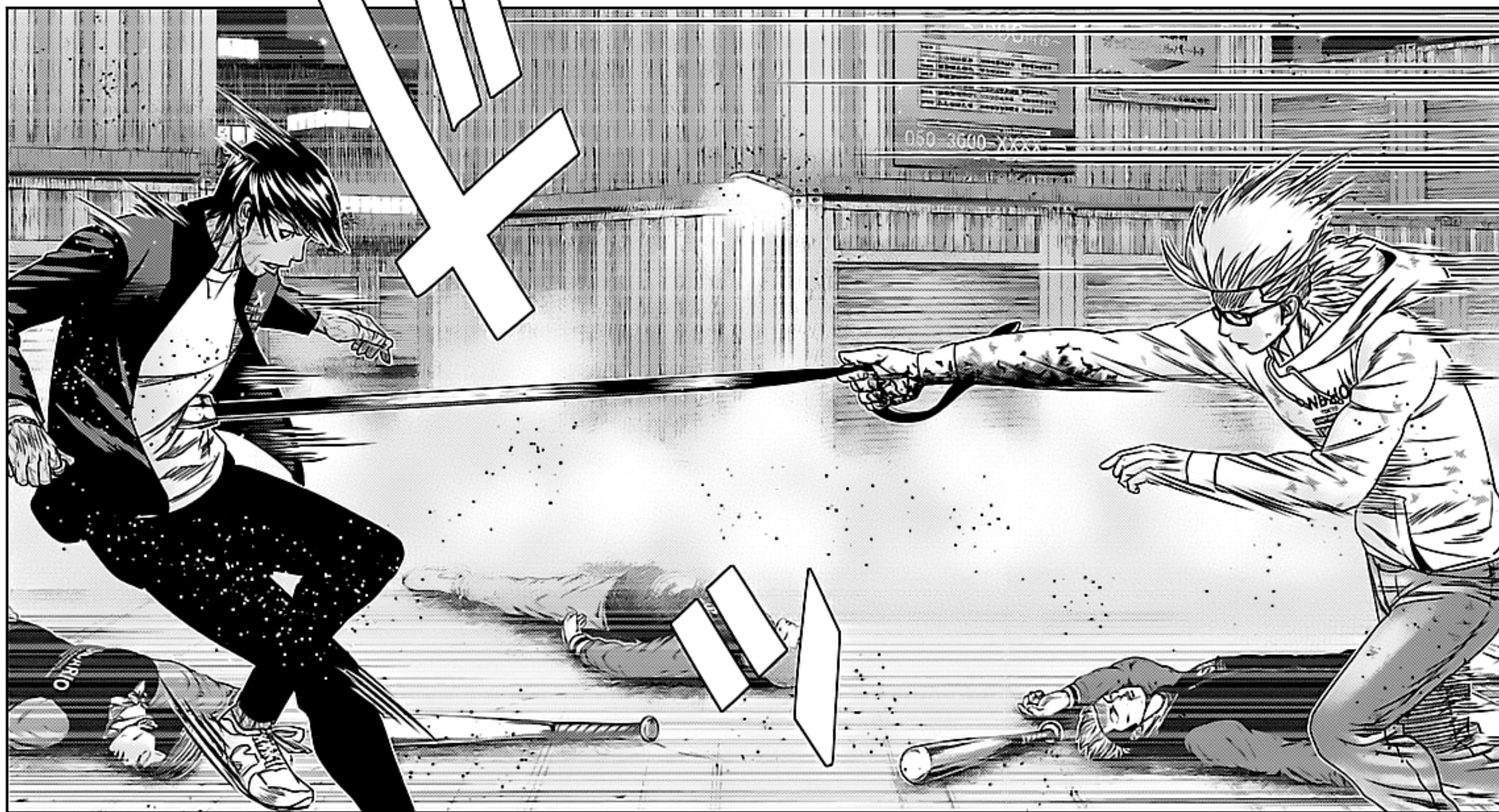
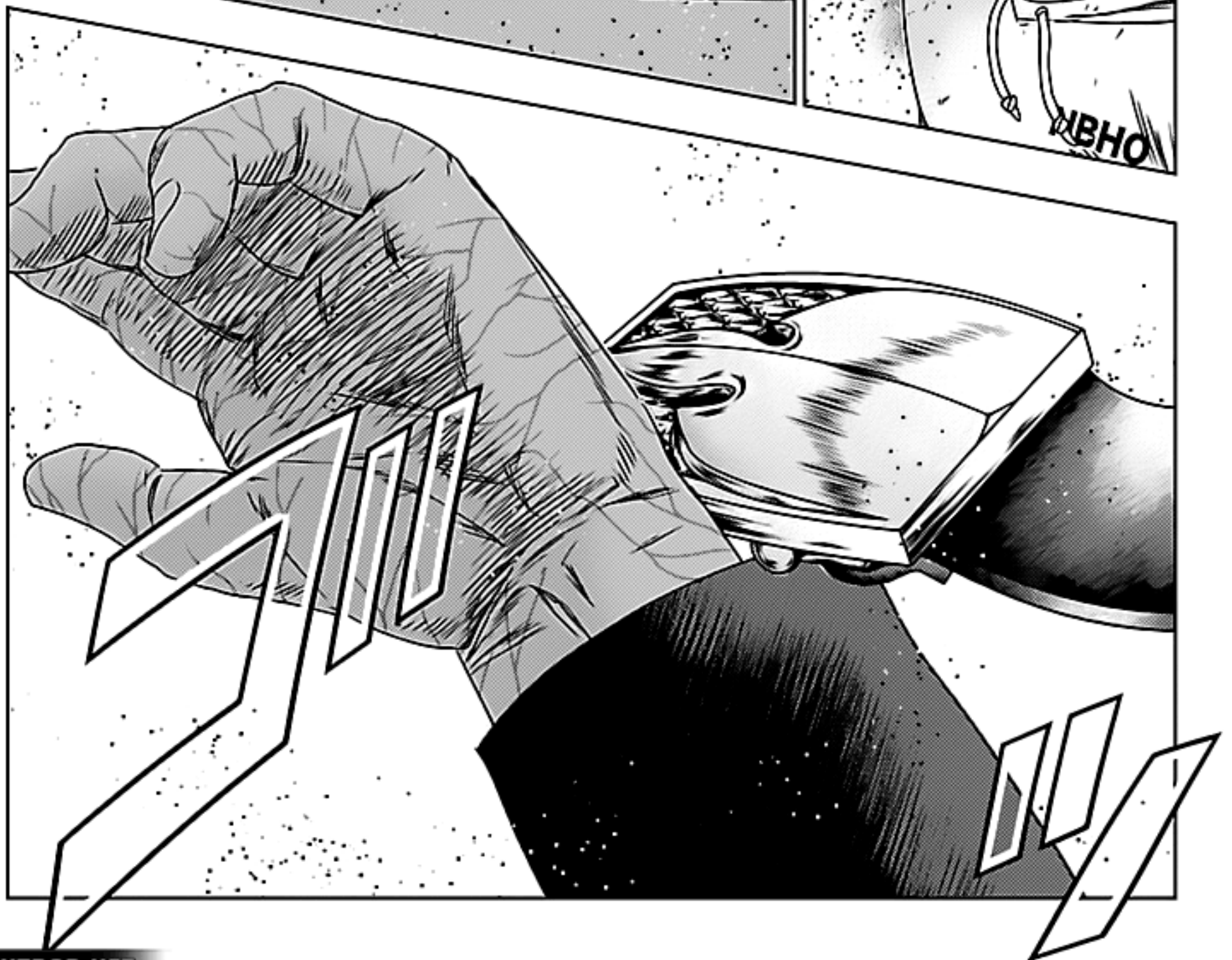
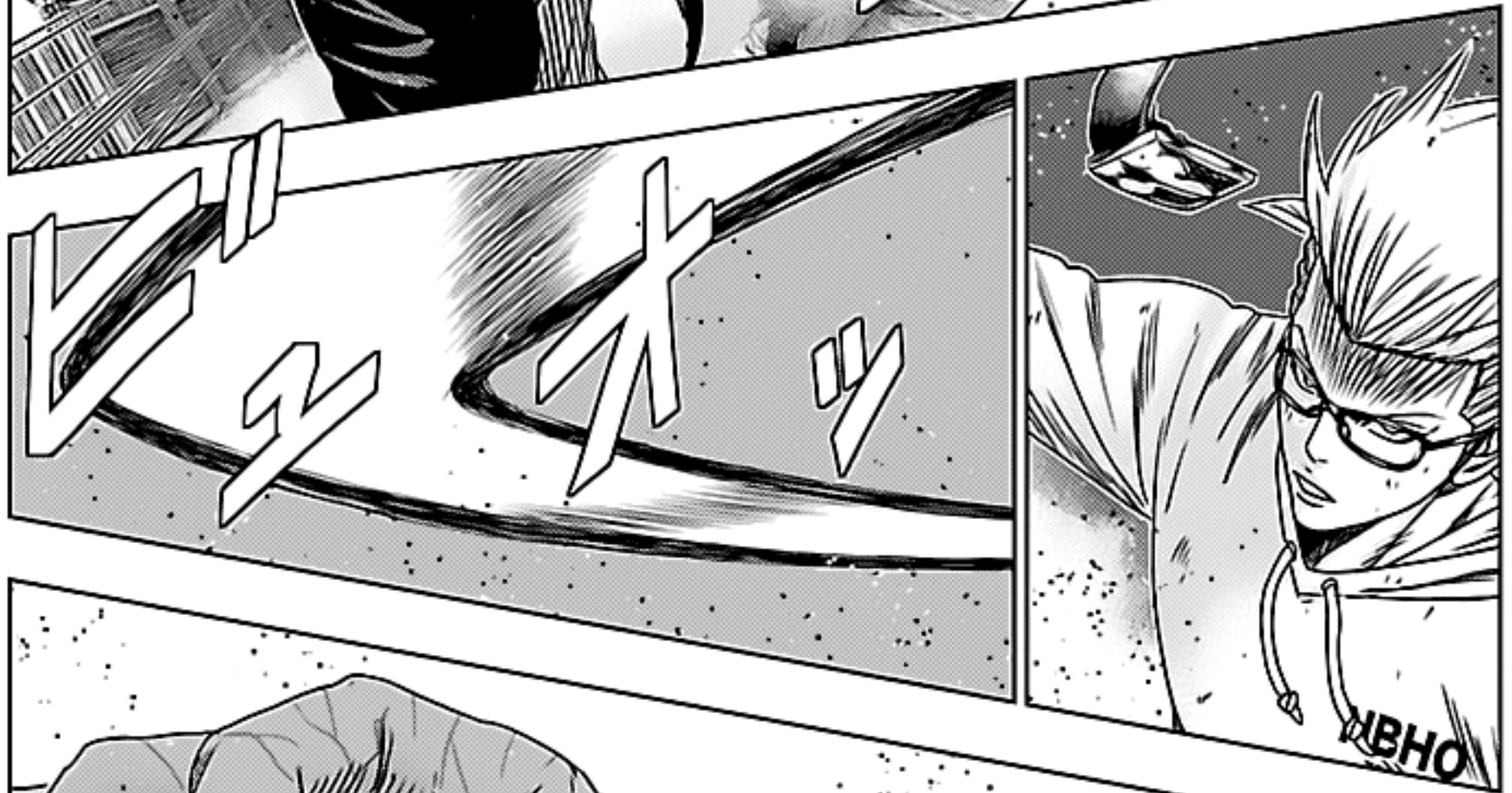


CHAPITRE 46







BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
TONY



CLEANEUR :
PETIT JEAN



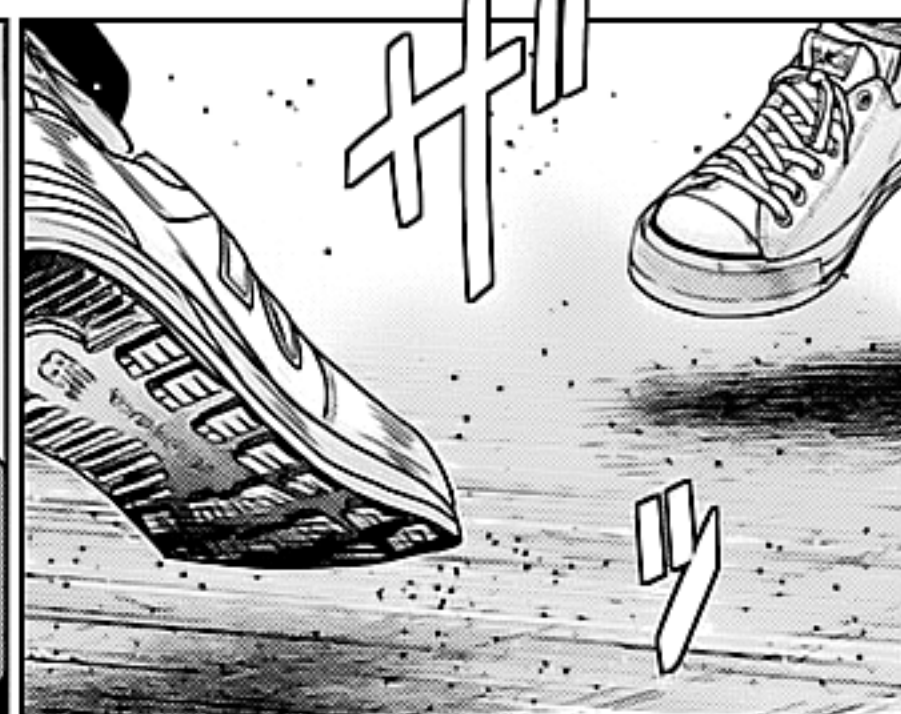
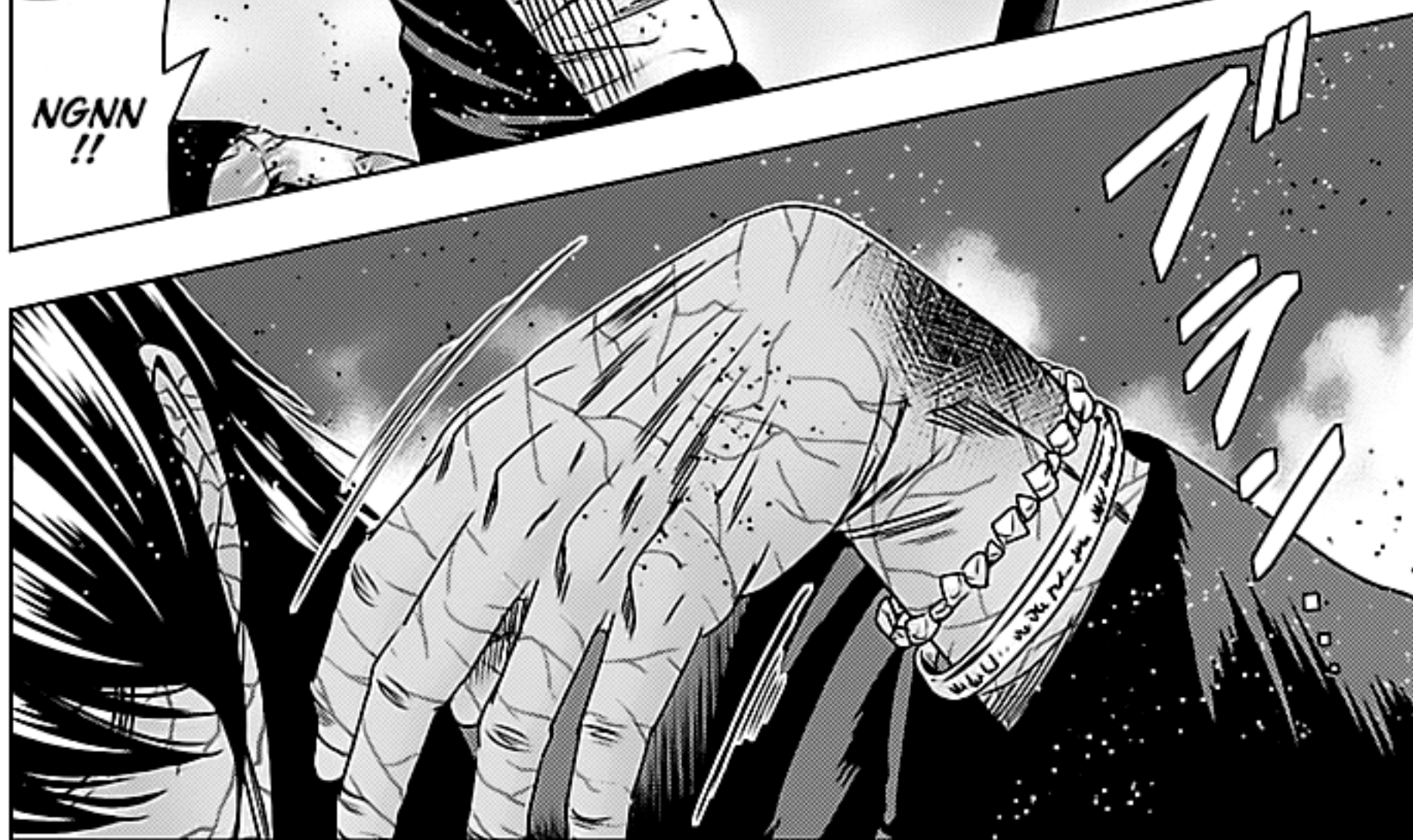
ÉDITEURS :
SPACE BANANA



QUALITY CHECK :
TOTO

CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



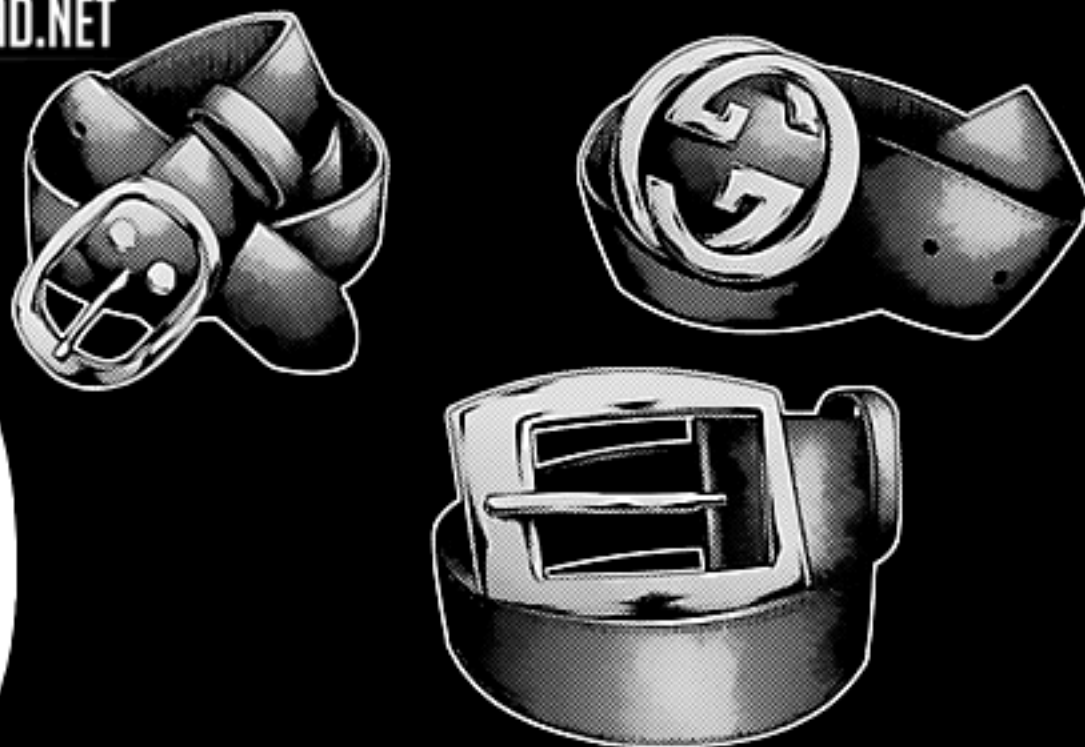






SCANTRAD.NET

LA
CEINTURE
EST L'ARME
ET L'OUTIL LE
PLUS POLY-
VALENT.



PARMI
LES OBJETS
PORTÉS PRÈS
DU CORPS...

EN VER-
SION COURTE,
ON PEUT S'EN
SERVIR COMME
MATRAQUE OU
COMME FOULET...

MAIS
ELLE EST
AUSSI UTILE
EN TANT QUE
GARROT OU
MENOTTE.



COMME TU AS
PU LE VOIR, EN
TOUCHANT UN AD-
VERSAIRE AVEC CE
GENRE DE BOUCLE
LESTÉE...

IL EST
POSSIBLE DE
BRISER FACILE-
MENT DES OS EN
UTILISANT LA
FORCE CEN-
TRIFUGE.

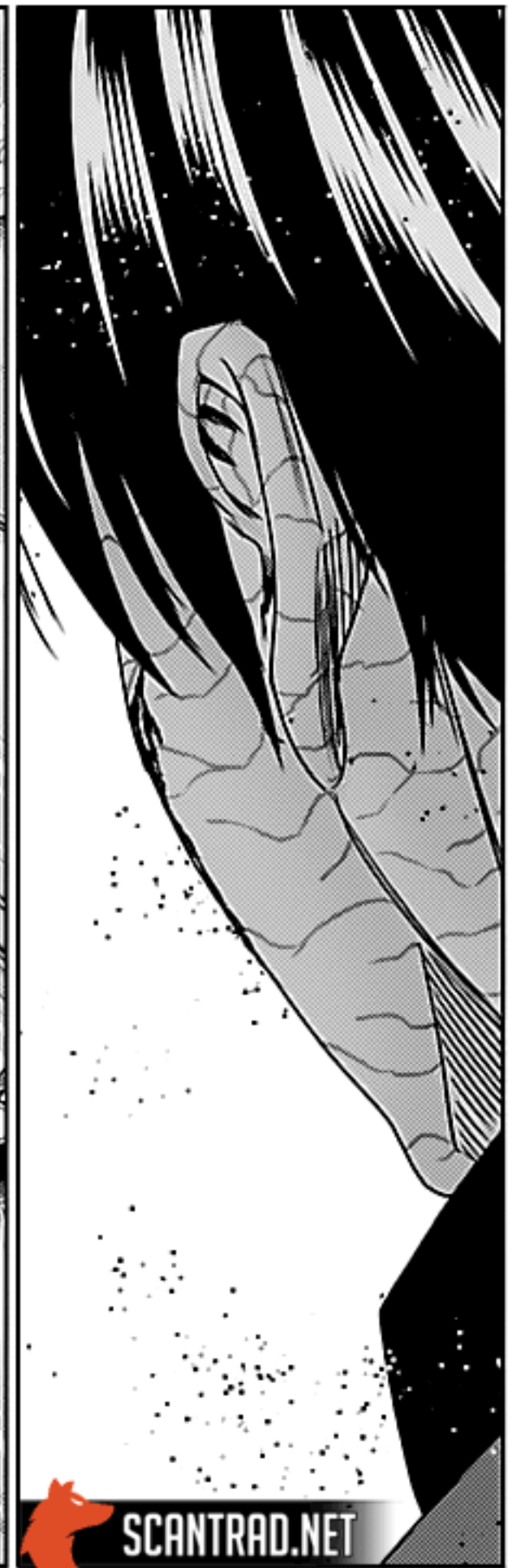
ELLE
N'EST PAS
RÉPRÉHEN-
SIBLE AUX
YEUX DE
LA LOI



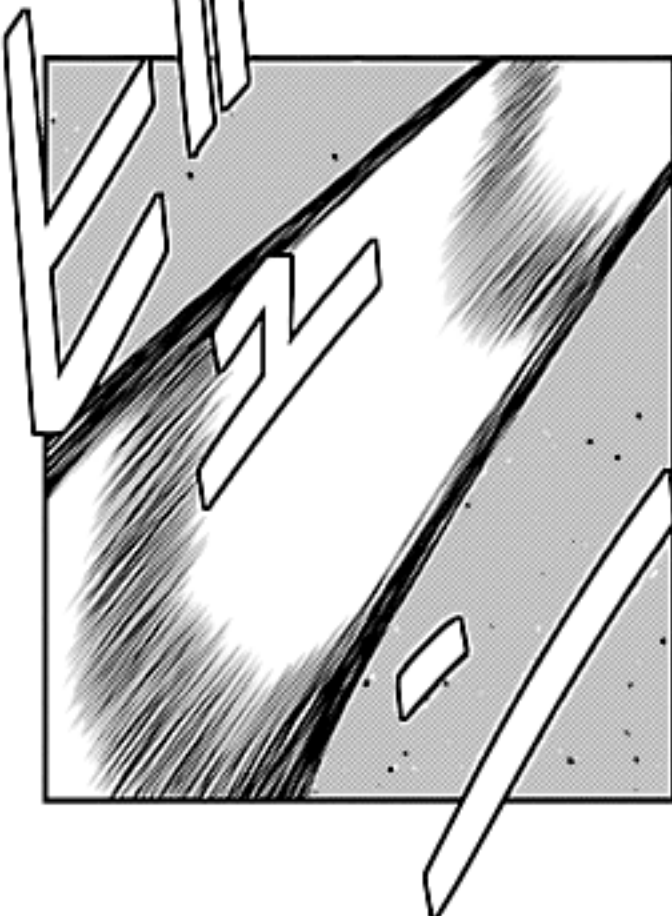
DE PLUS,
LE GRAND
POINT FORT
DE LA CEIN-
TURE...

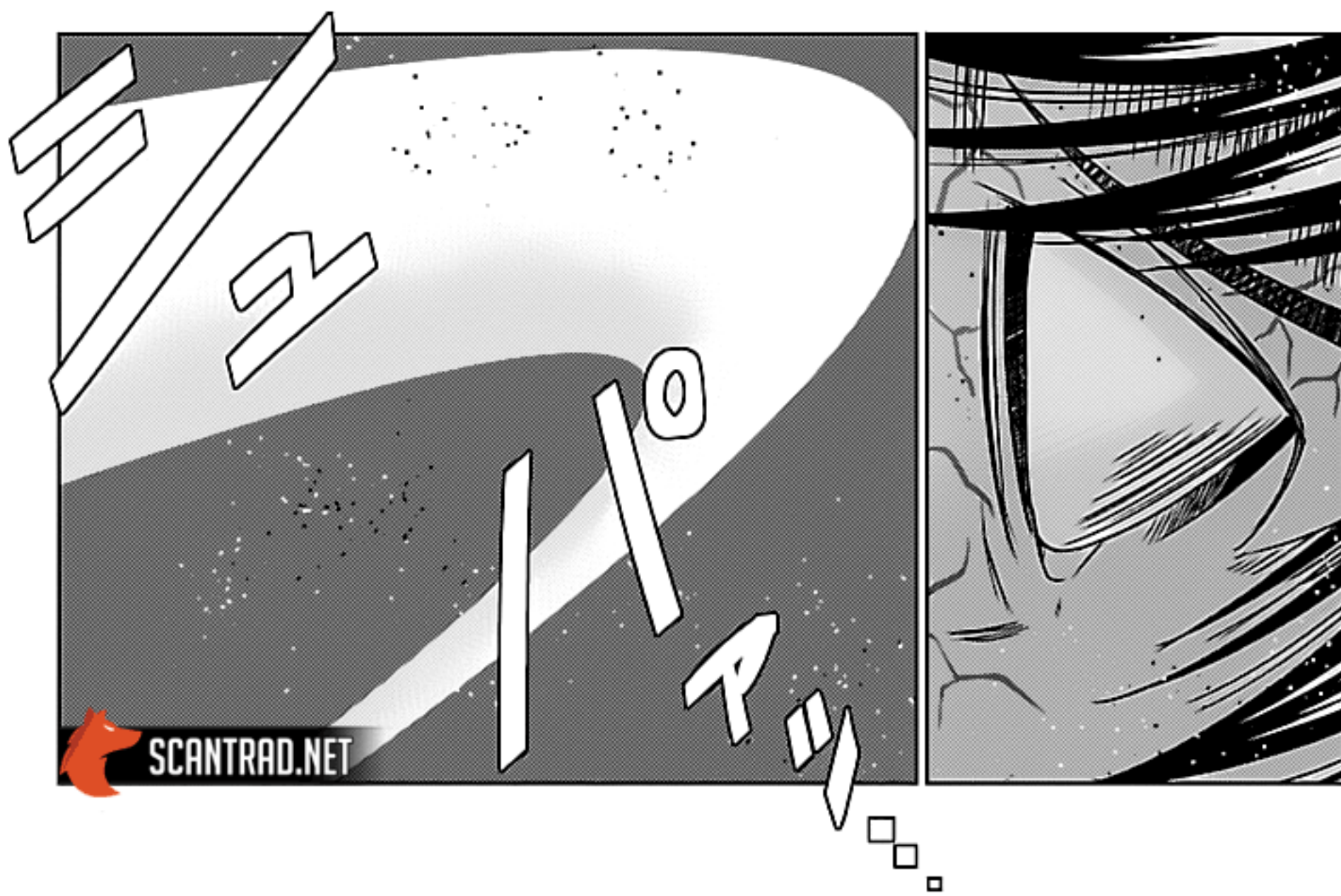
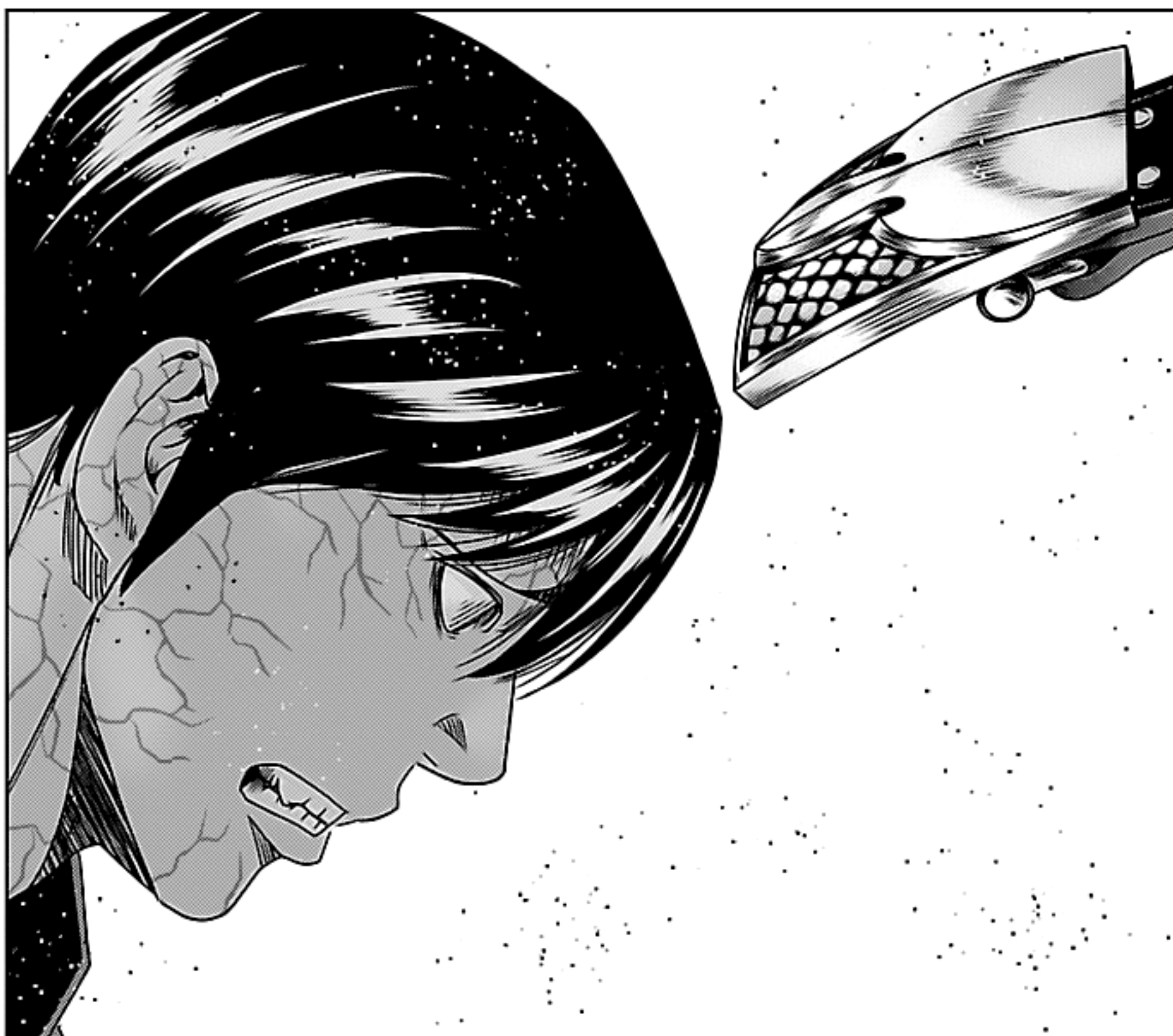
EST QU'ELLE
N'EST PAS CON-
SIDÉRÉE COMME
UNE LAME OU UN
OBJET DANGE-
REUX.

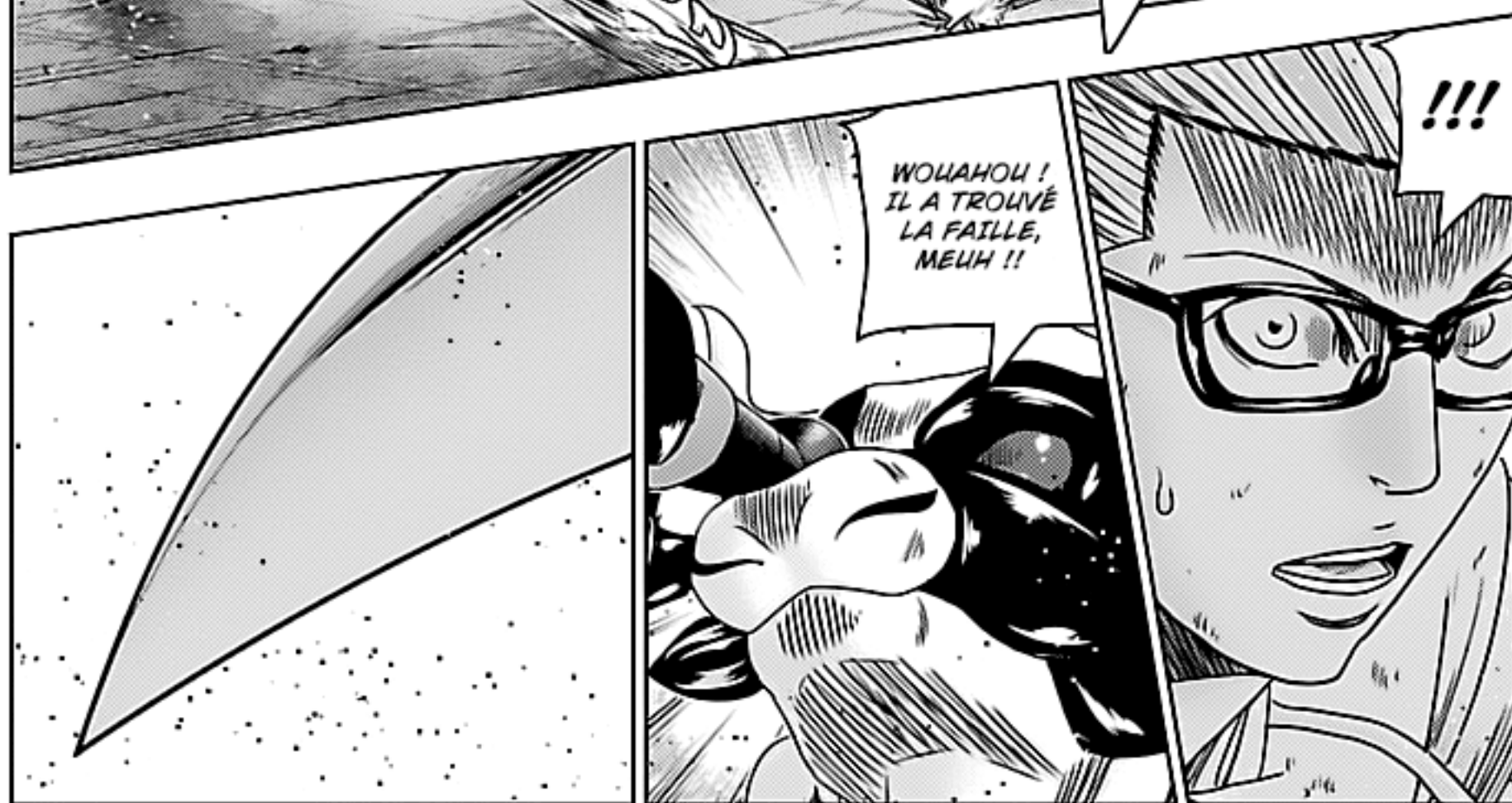




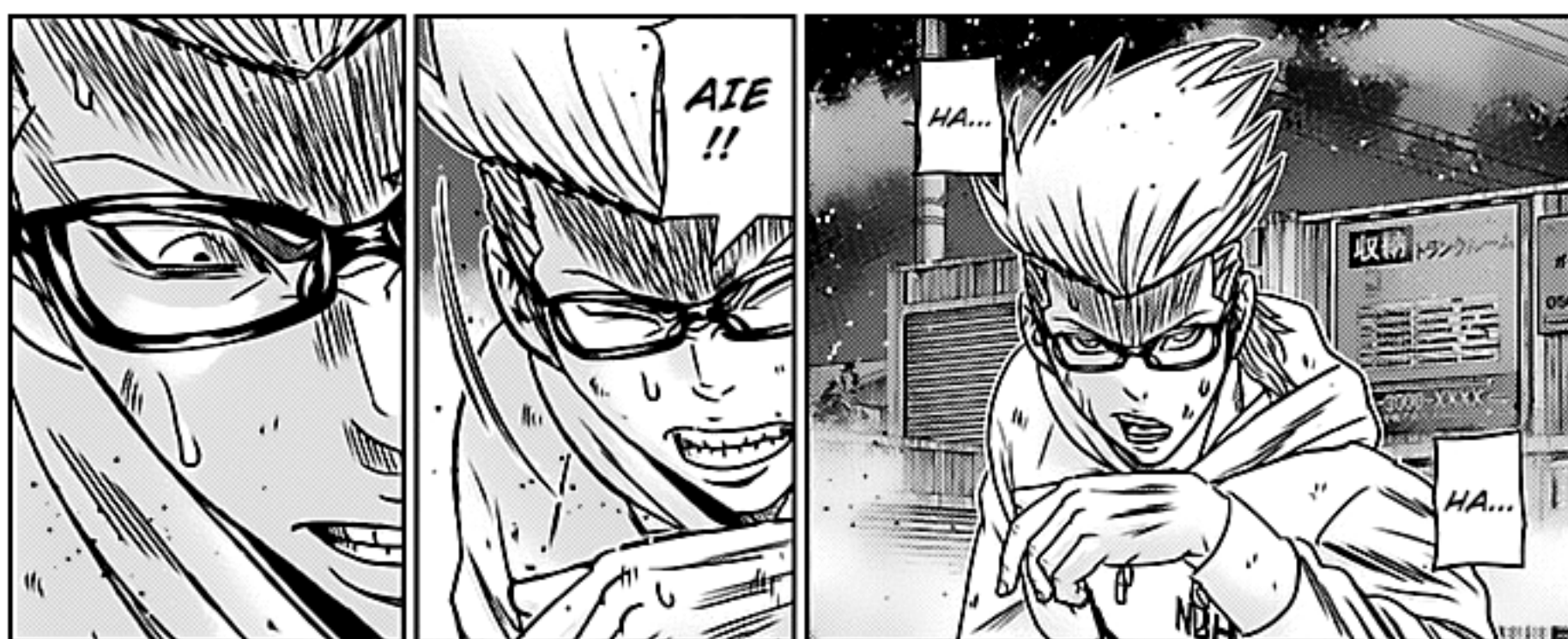
SCANTRAD.NET













EST TER-
RIFIANT...

SON
CHAMP DE
VISION...



LES CA-
PACITÉS DE
CE MÉTIS...

LUI
PERMETTENT
DE RÉAGIR TANT
QU'IL CONNAÎT LE
POINT DE DÉPART
DE L'ATTAQUE...

SI LA BOUCLE
L'AVAIT TOUCHÉ,
LA BLESSURE
AURAIT ÉTÉ
FATALE.

LA TÊTE
EST LA PARTIE
QUI POSSÈDE
LE MOINS DE
MUSCLES.

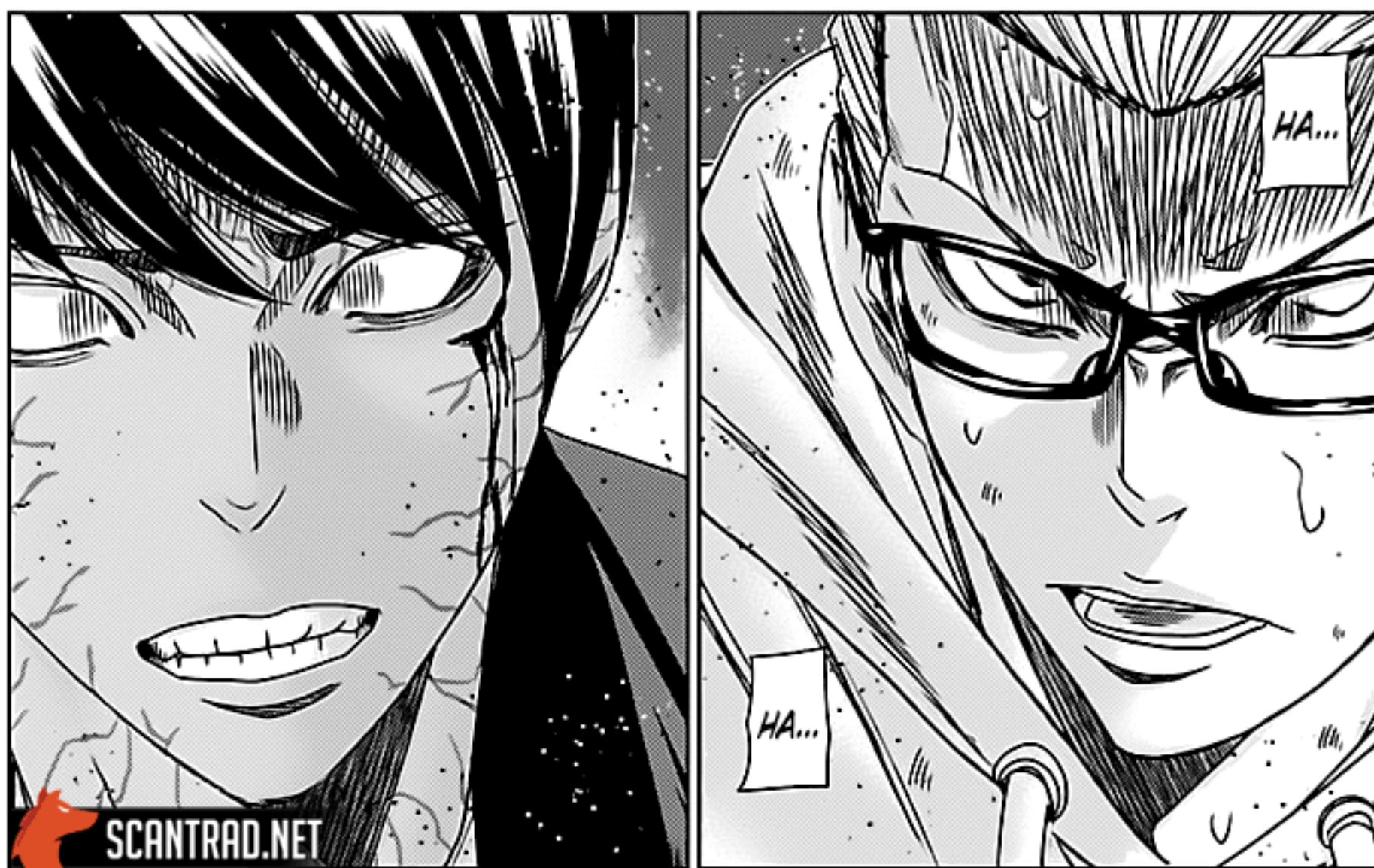
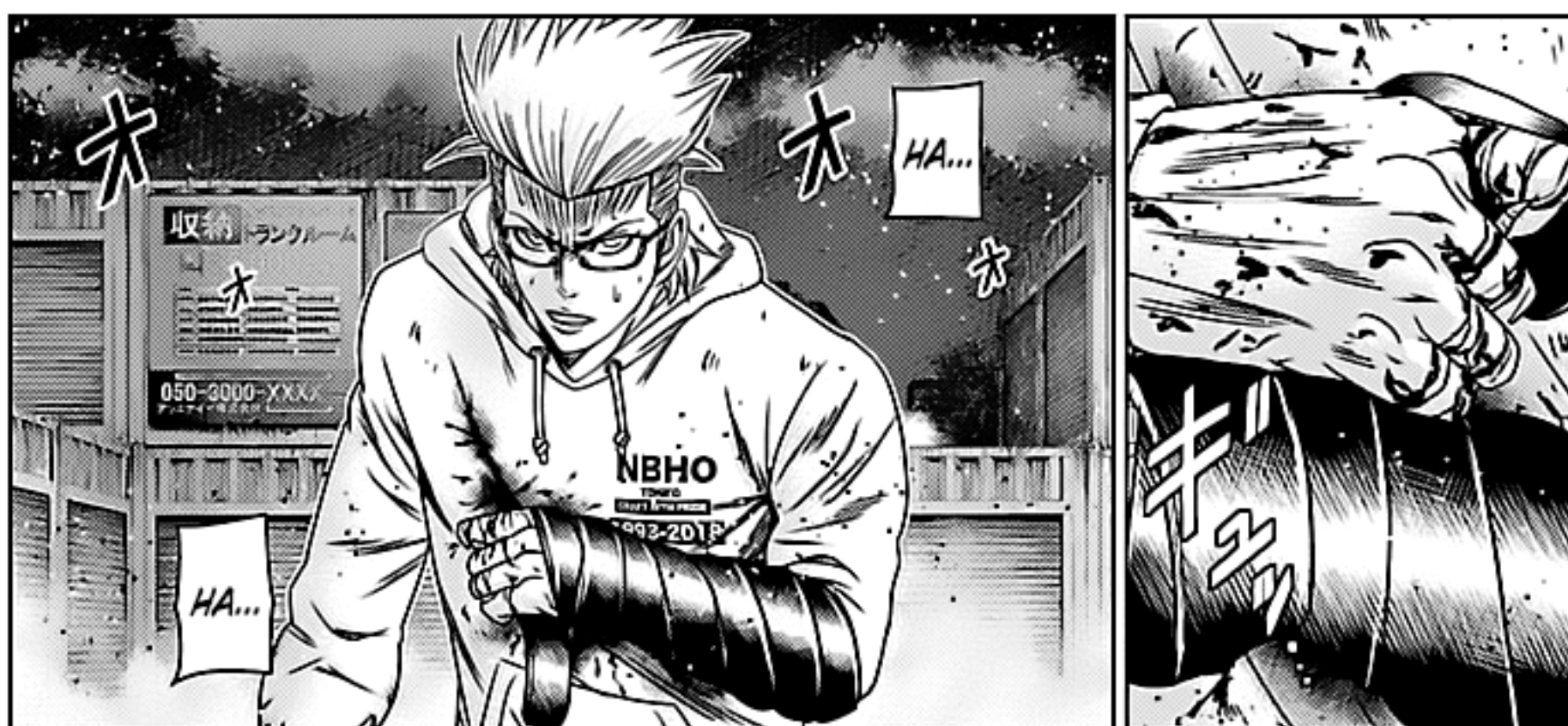


MAIS
C'EST LÀ QUE
ÇA VA DEVENIR
INTÉRES-
SANT...

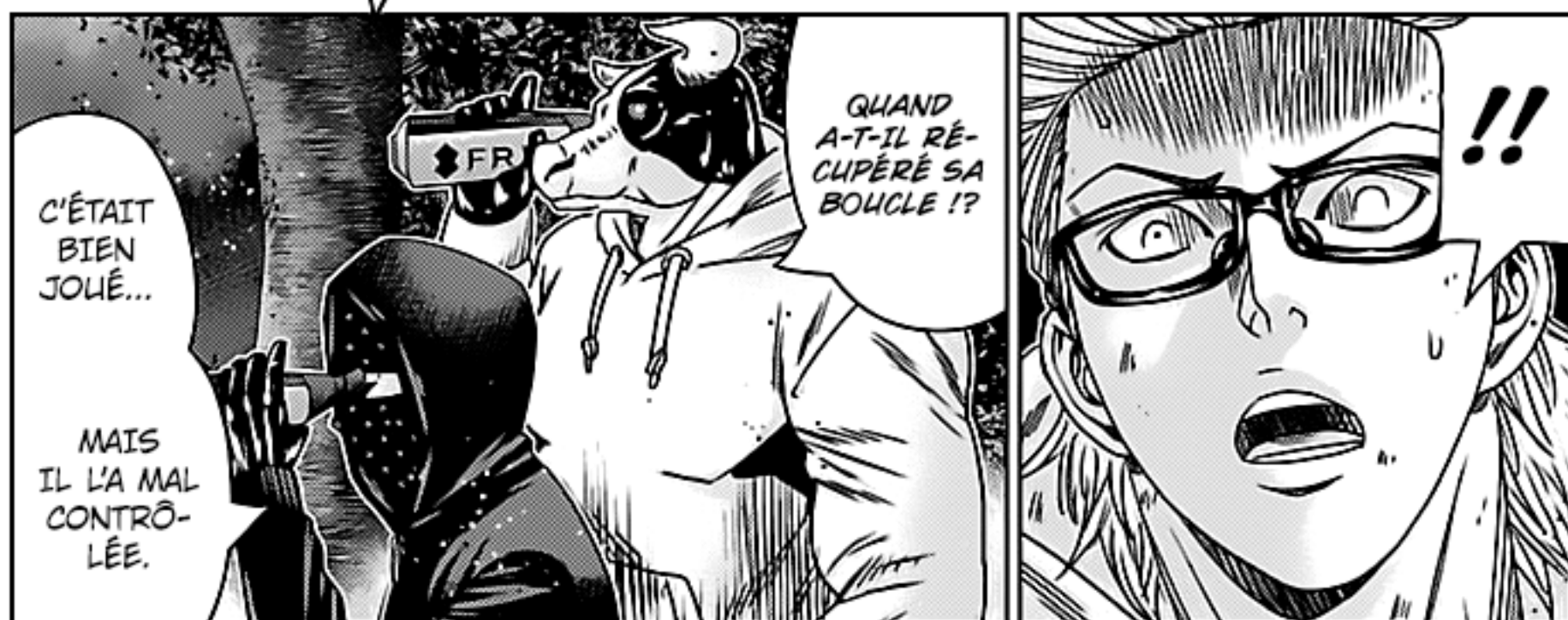
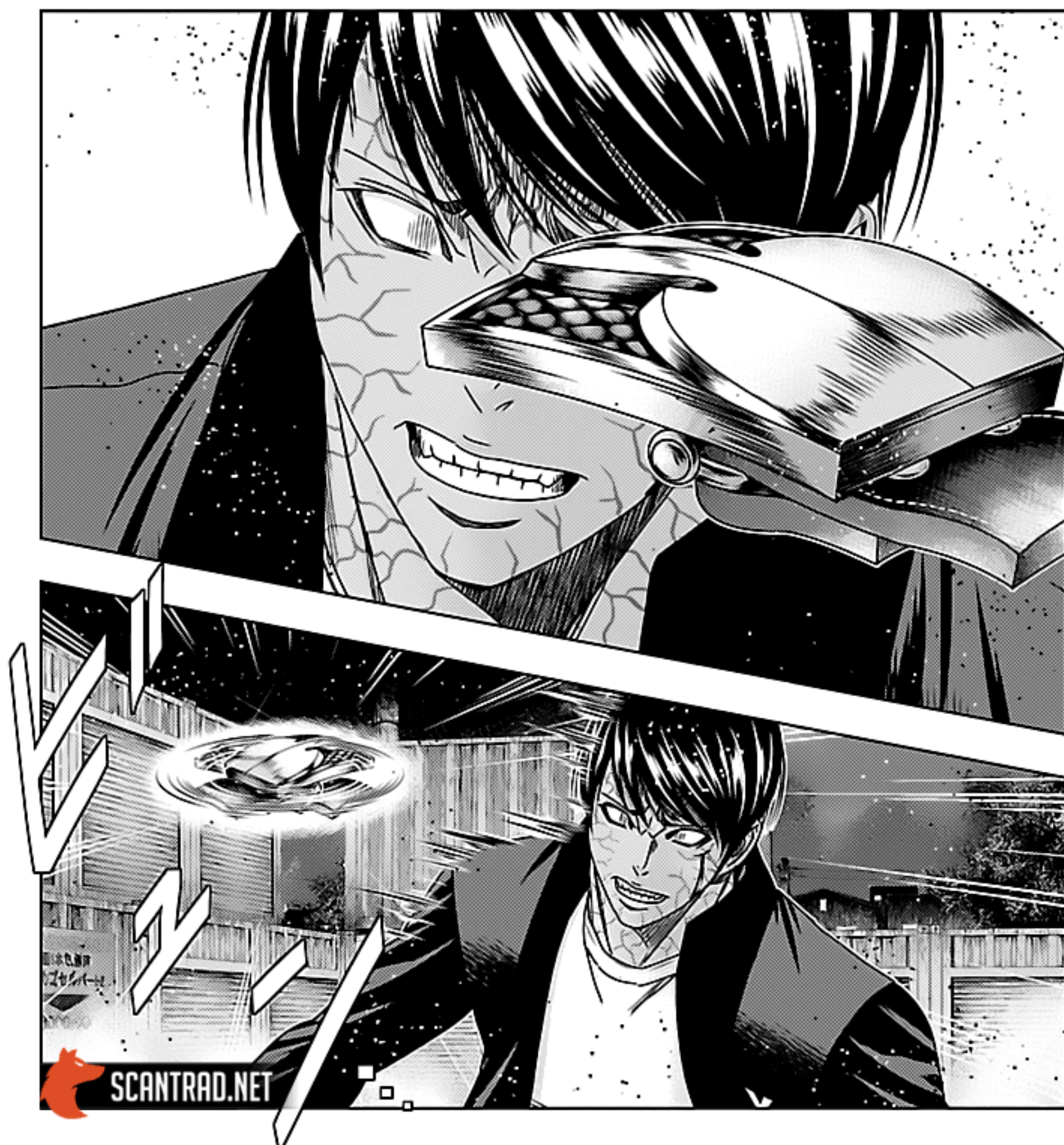
IL DOIT
FORCÉMENT
COMPLOTER
QUELQUE
CHOSE.

SON
JOKER
VIENT DE
S'ENVO-
LER...

ET IL N'A
PAS L'AVAN-
TAGE AU CORPS
À CORPS, ÇA
SENT LE ROUS-
SI, MEUH !!



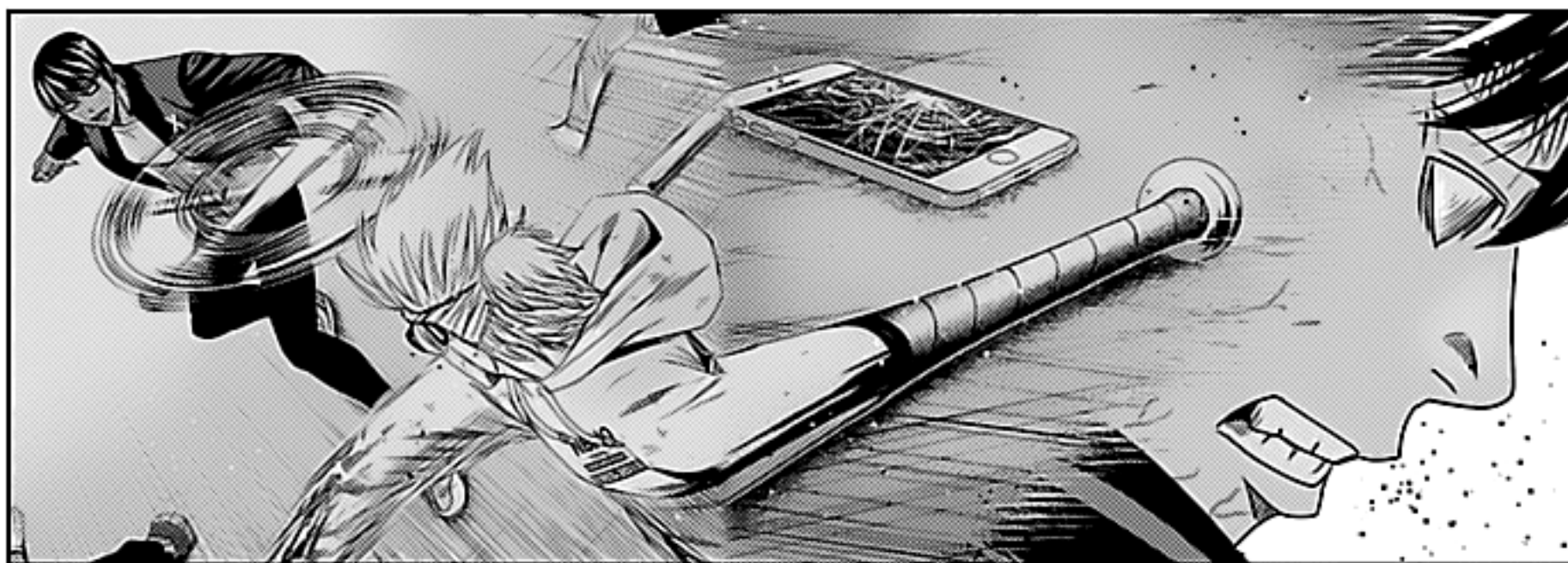
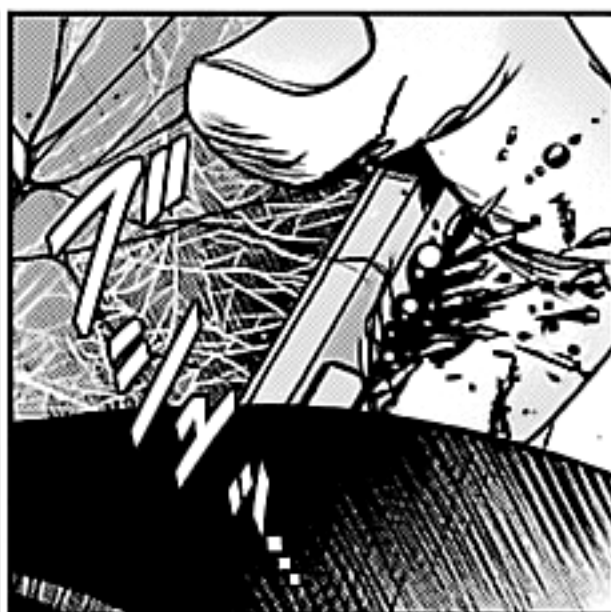
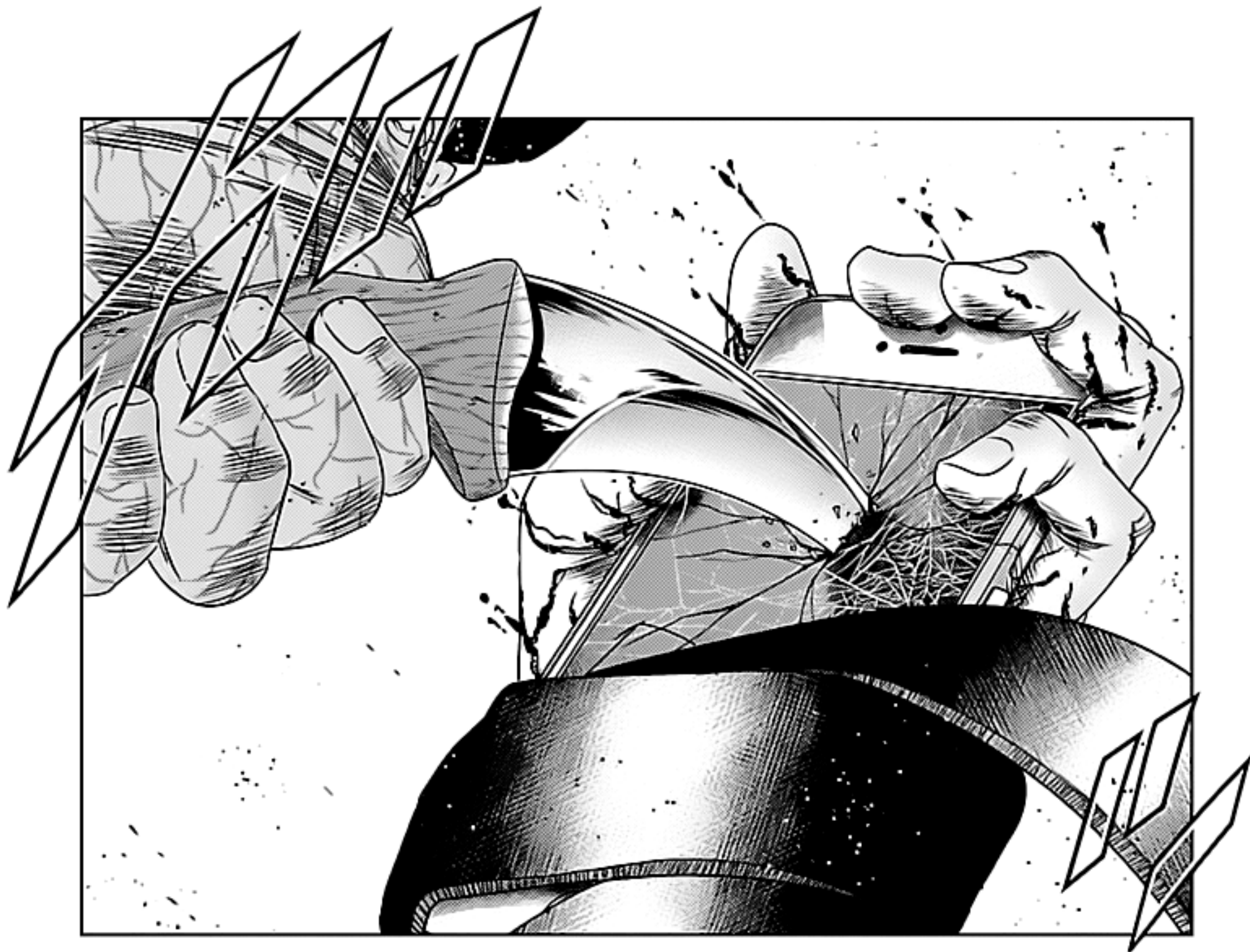


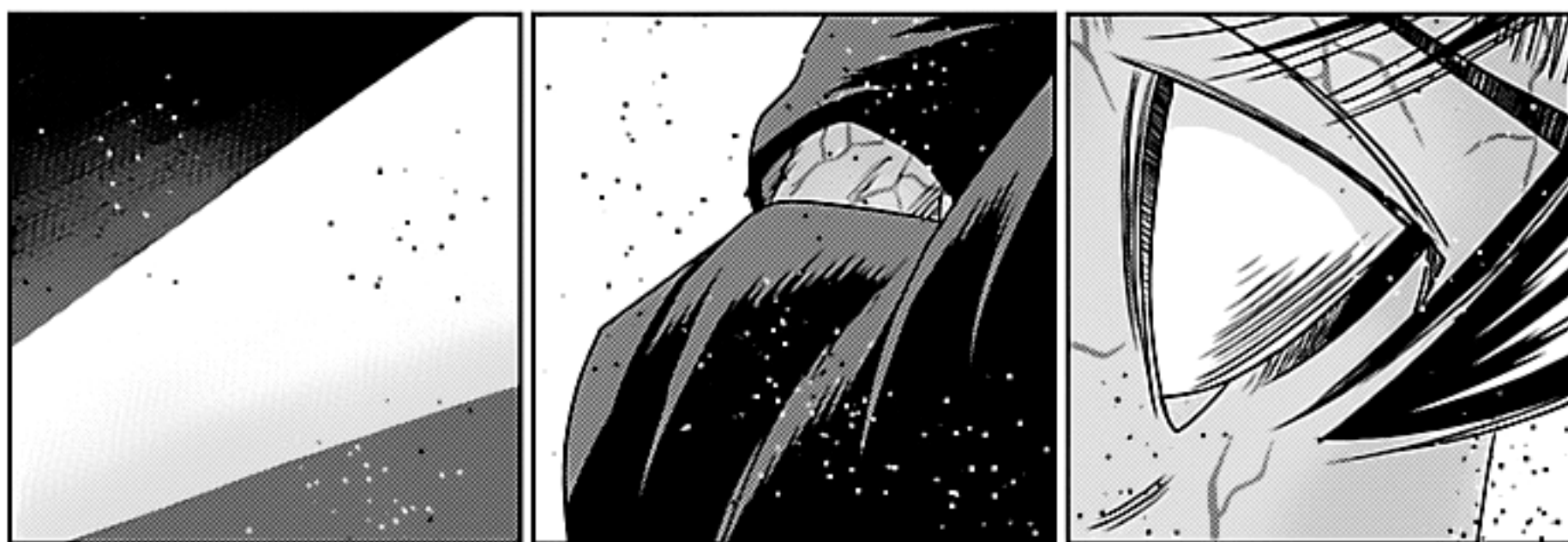


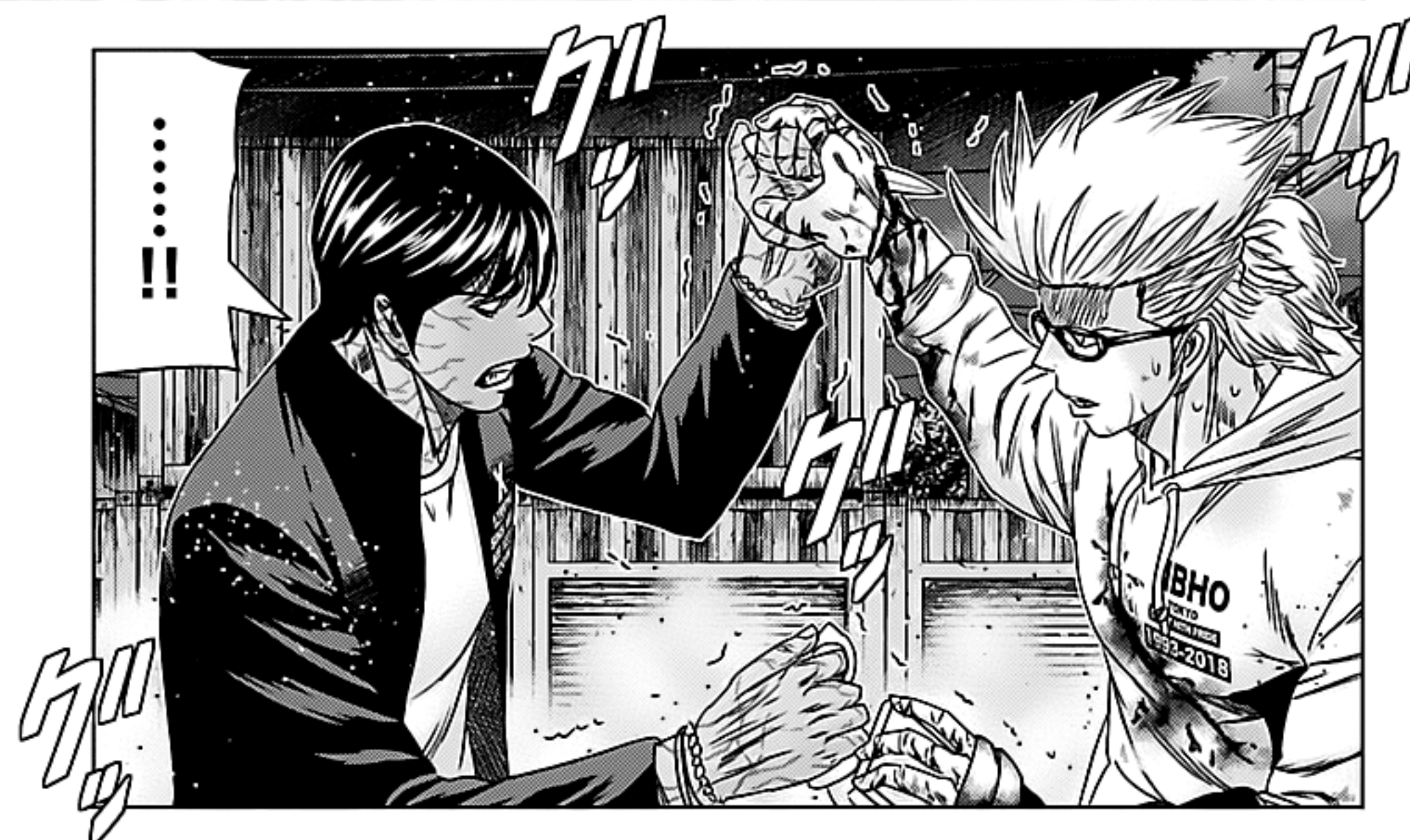
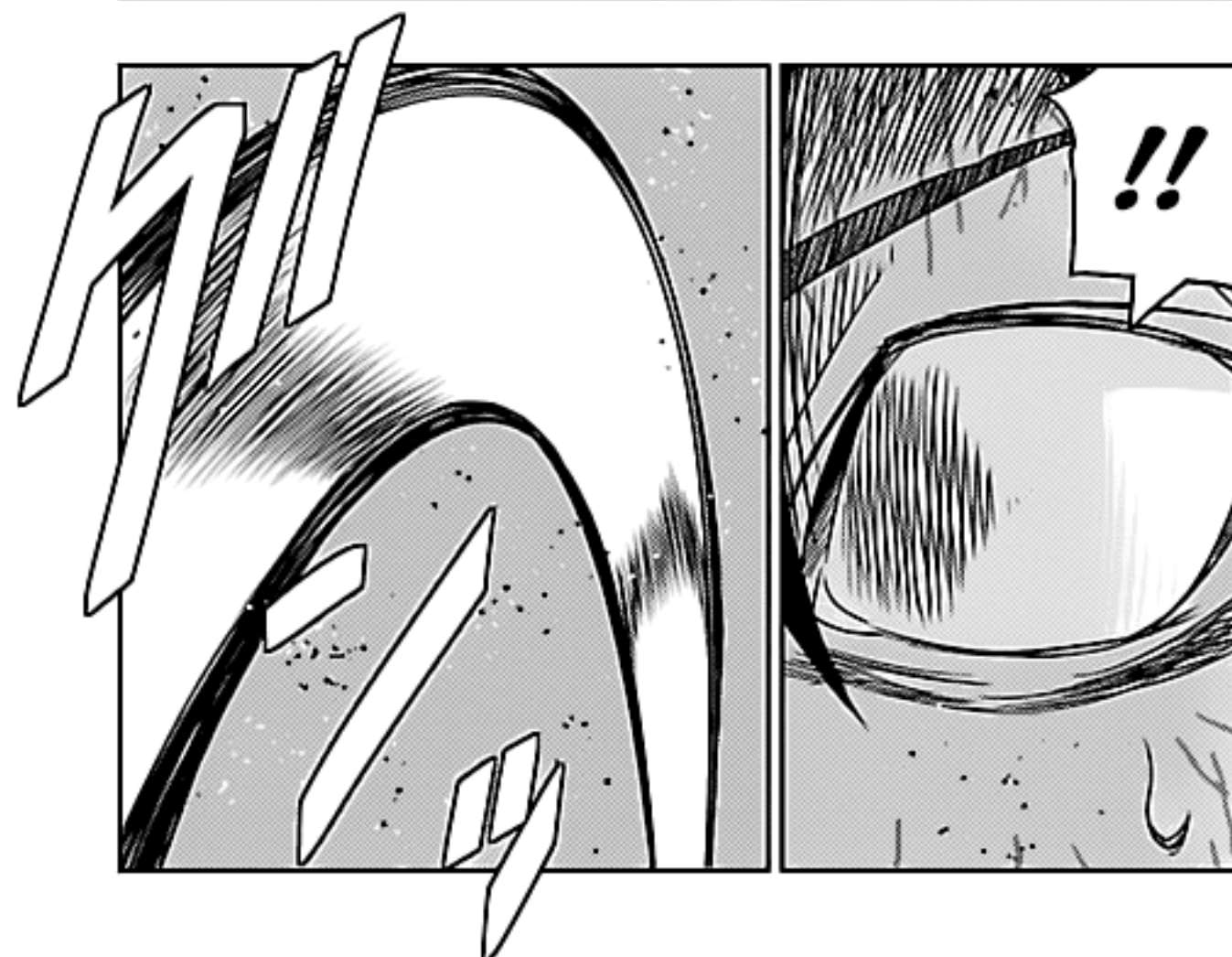
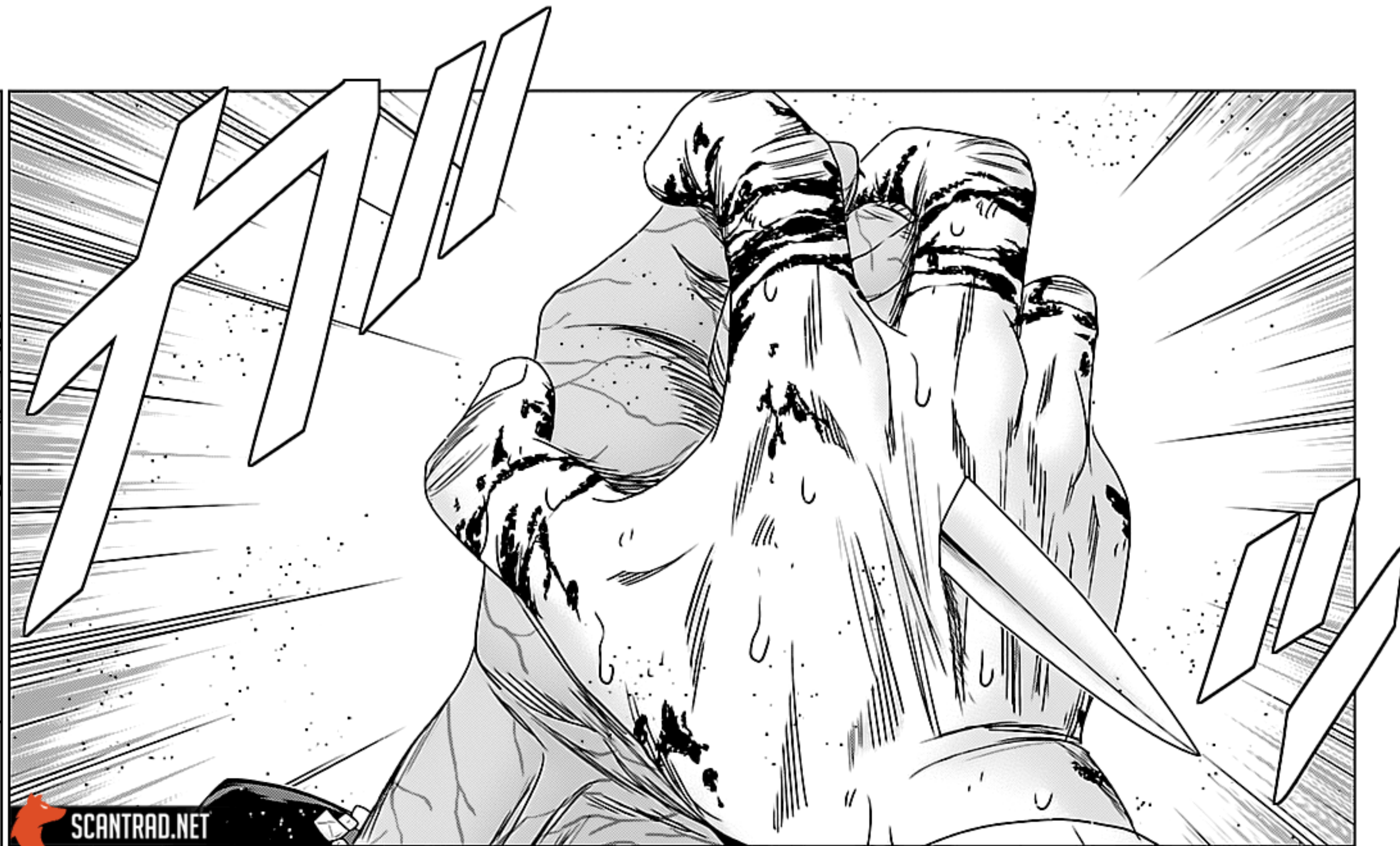
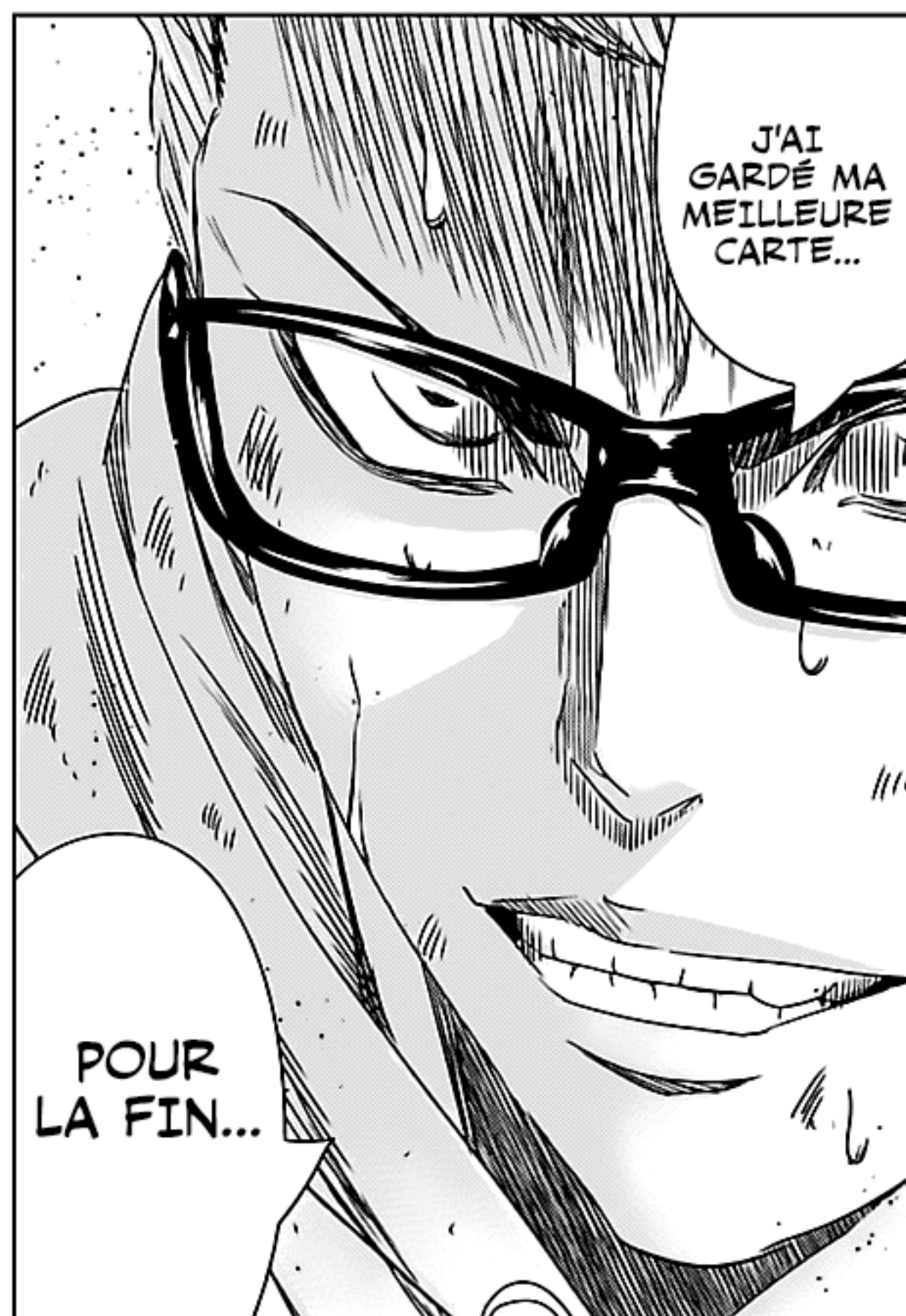


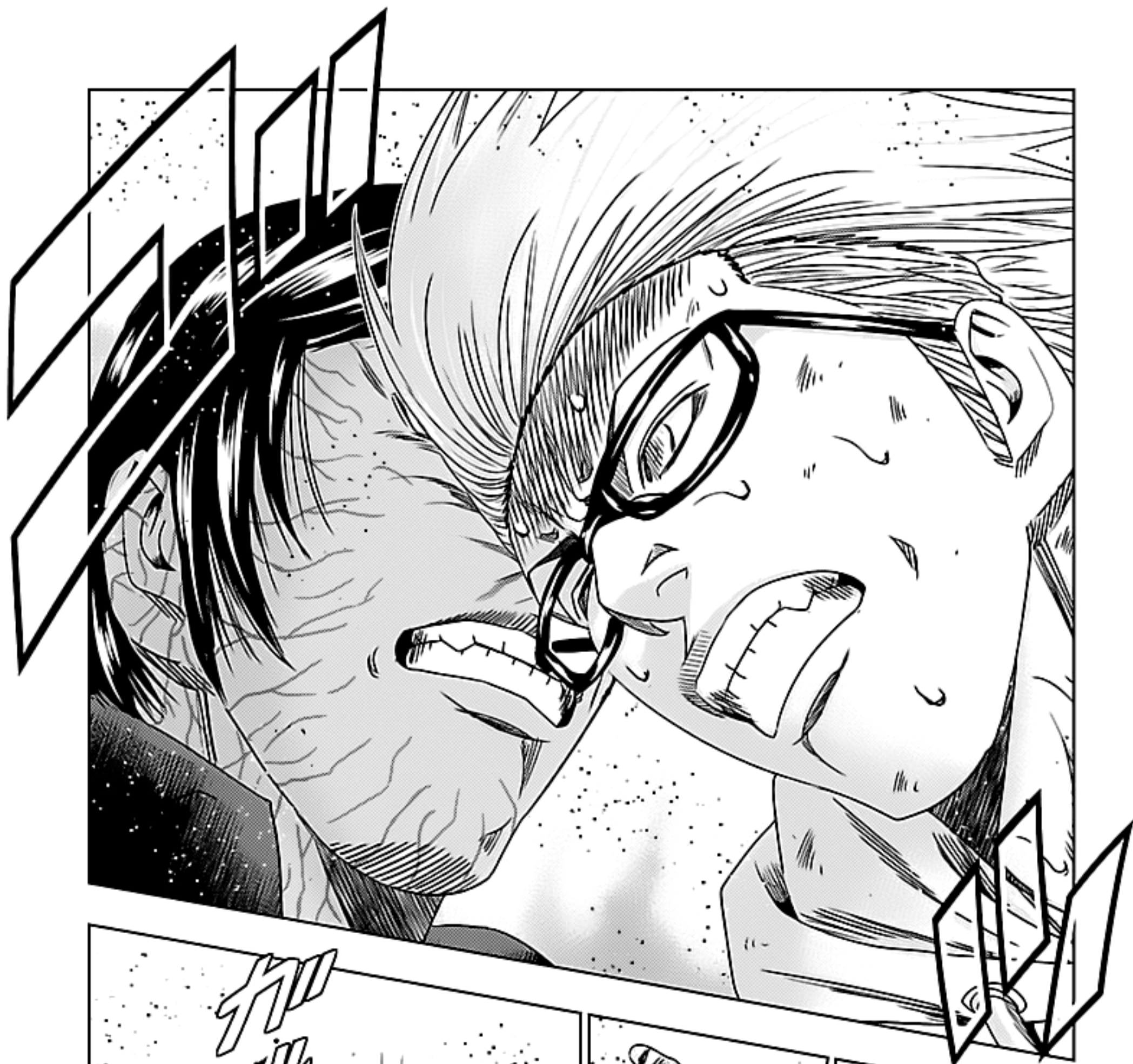
DE
PLUS, UNE
CEINTURE
DE CETTE
ÉPAIS-
SEUR...

NE
PEUT PAS
ARRÊTER UN
POIGNARD.









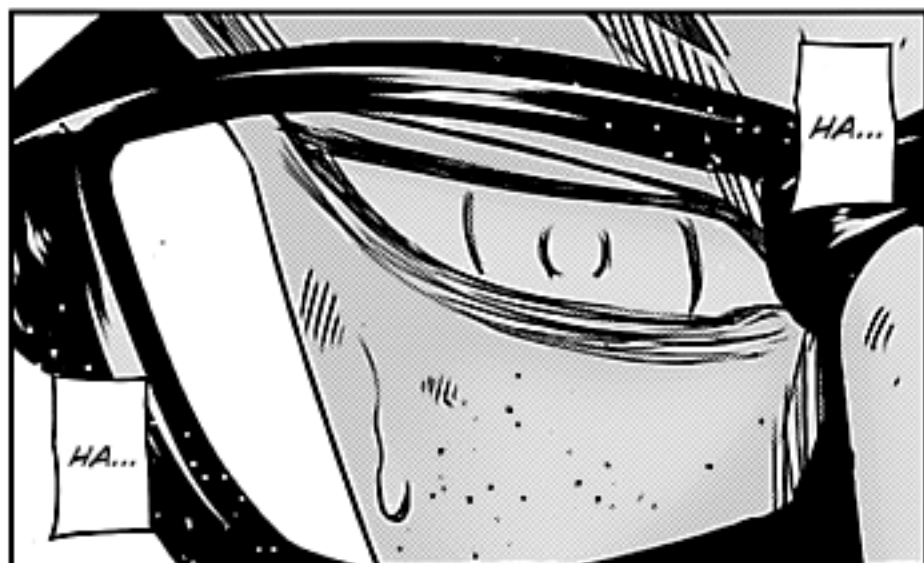


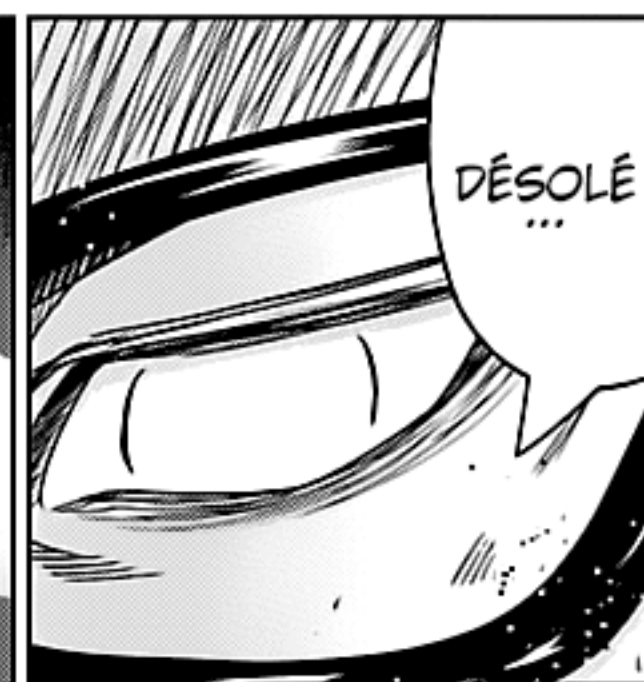
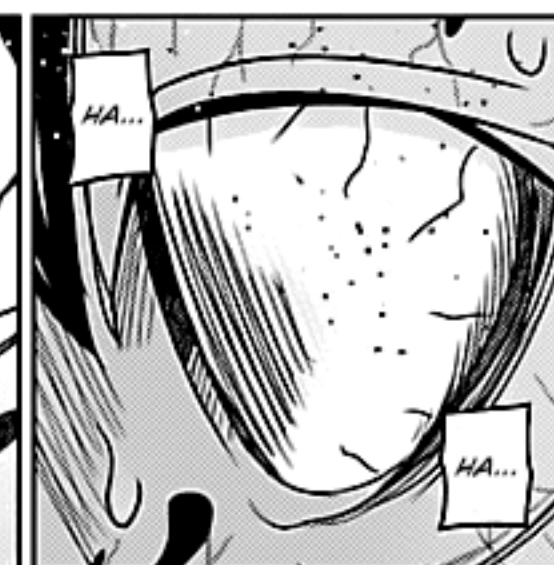
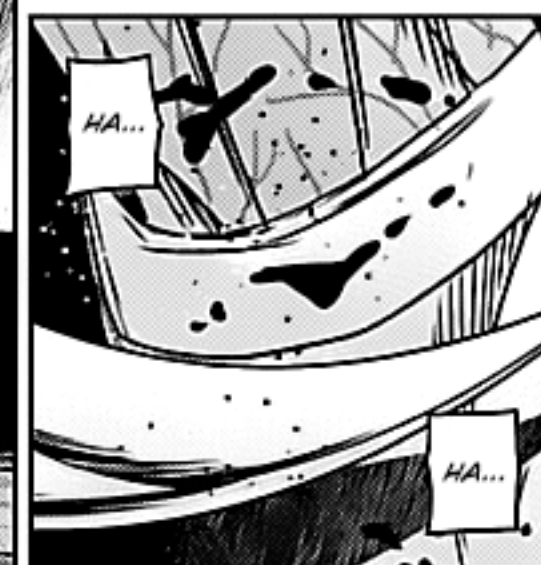
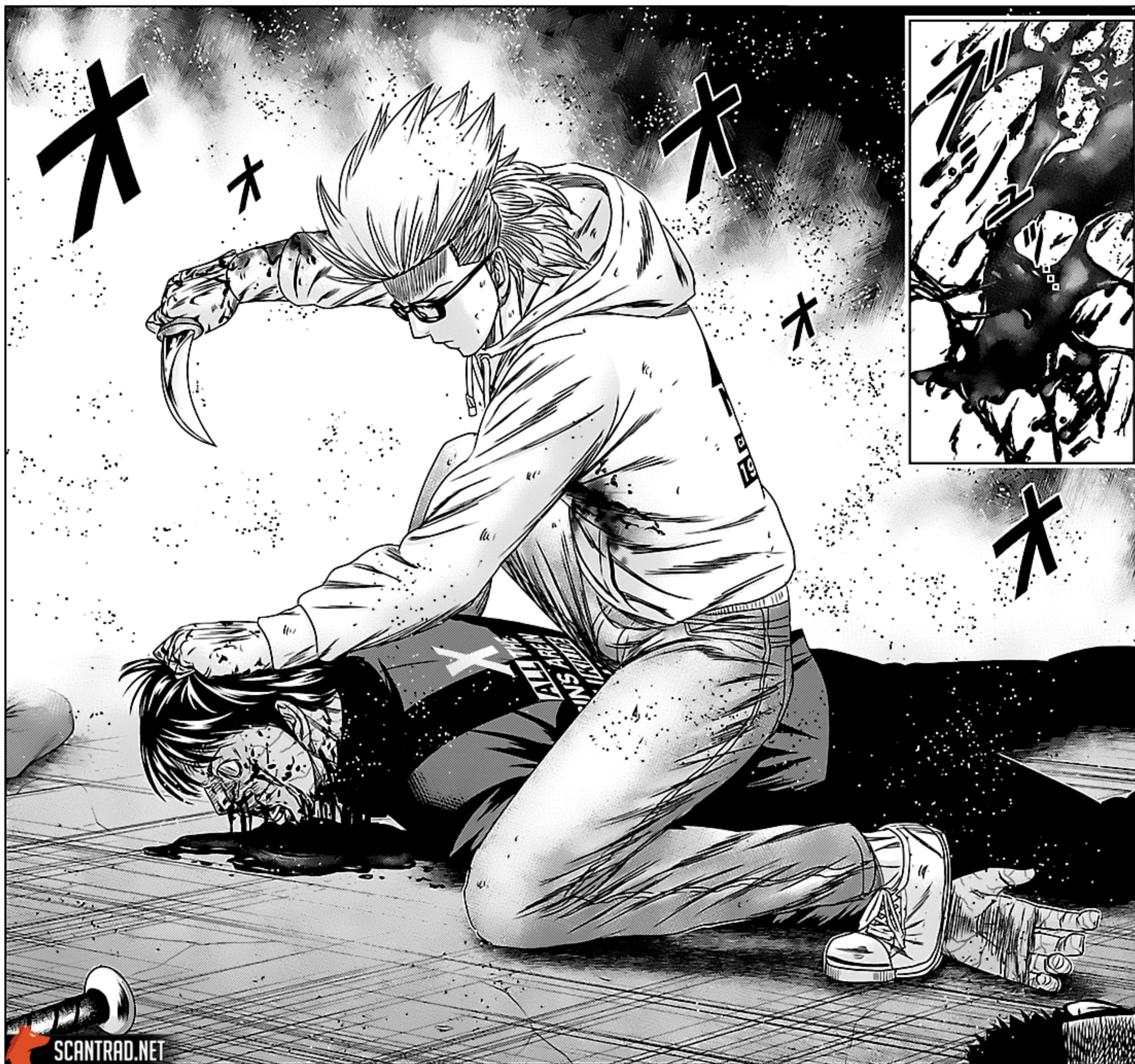


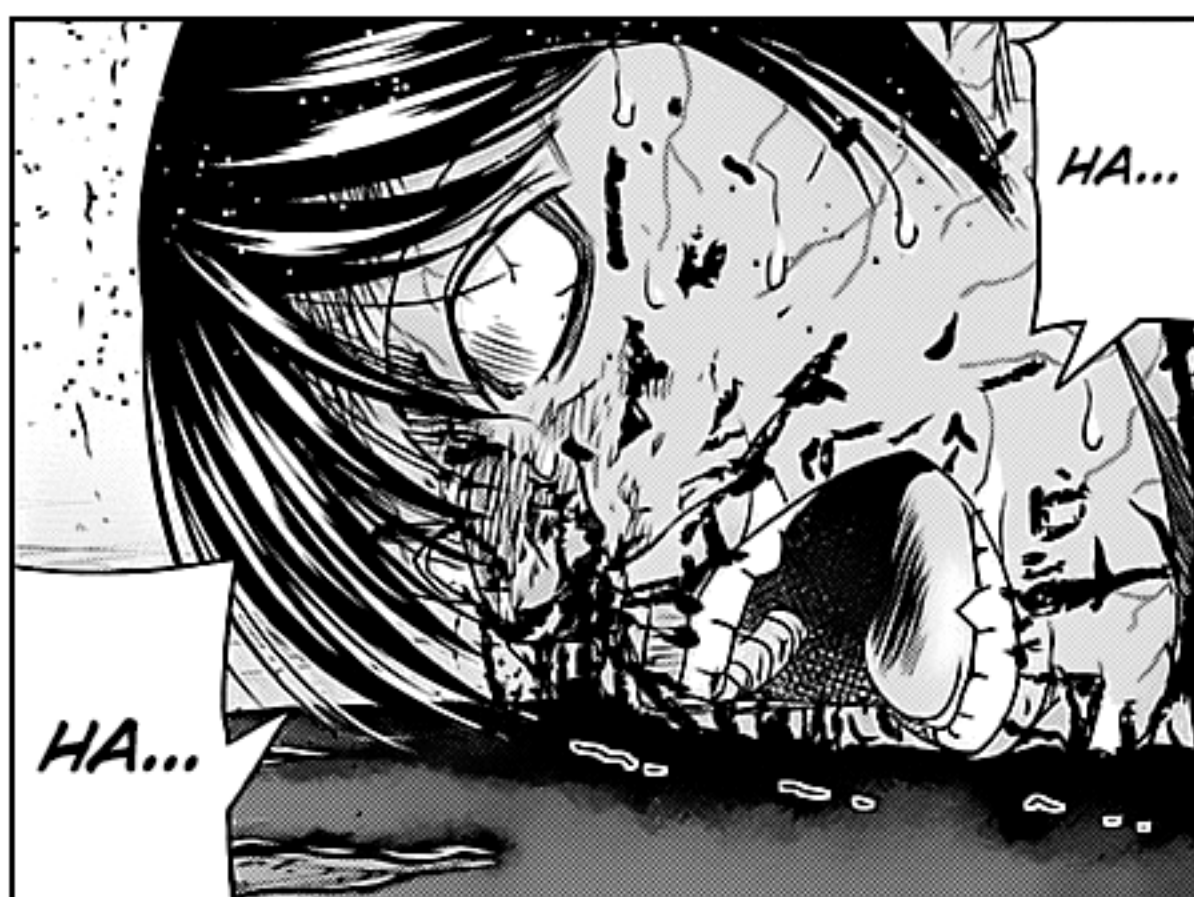
OUARGH
!!!



SCANTRAD.NET







HA...

HA...



QUOI
!!?



COMME
JE M'EN
DOULTAIS
...

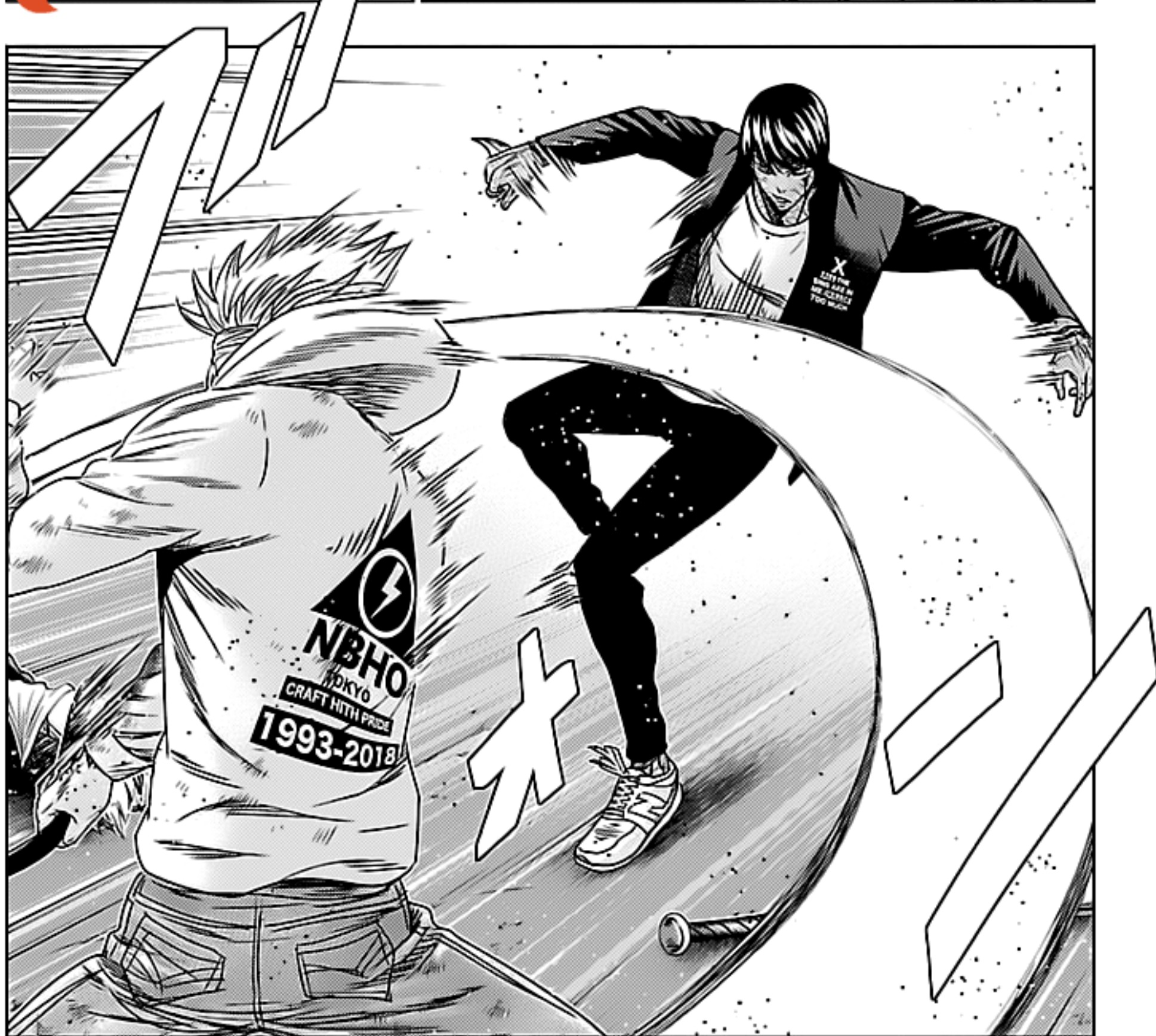
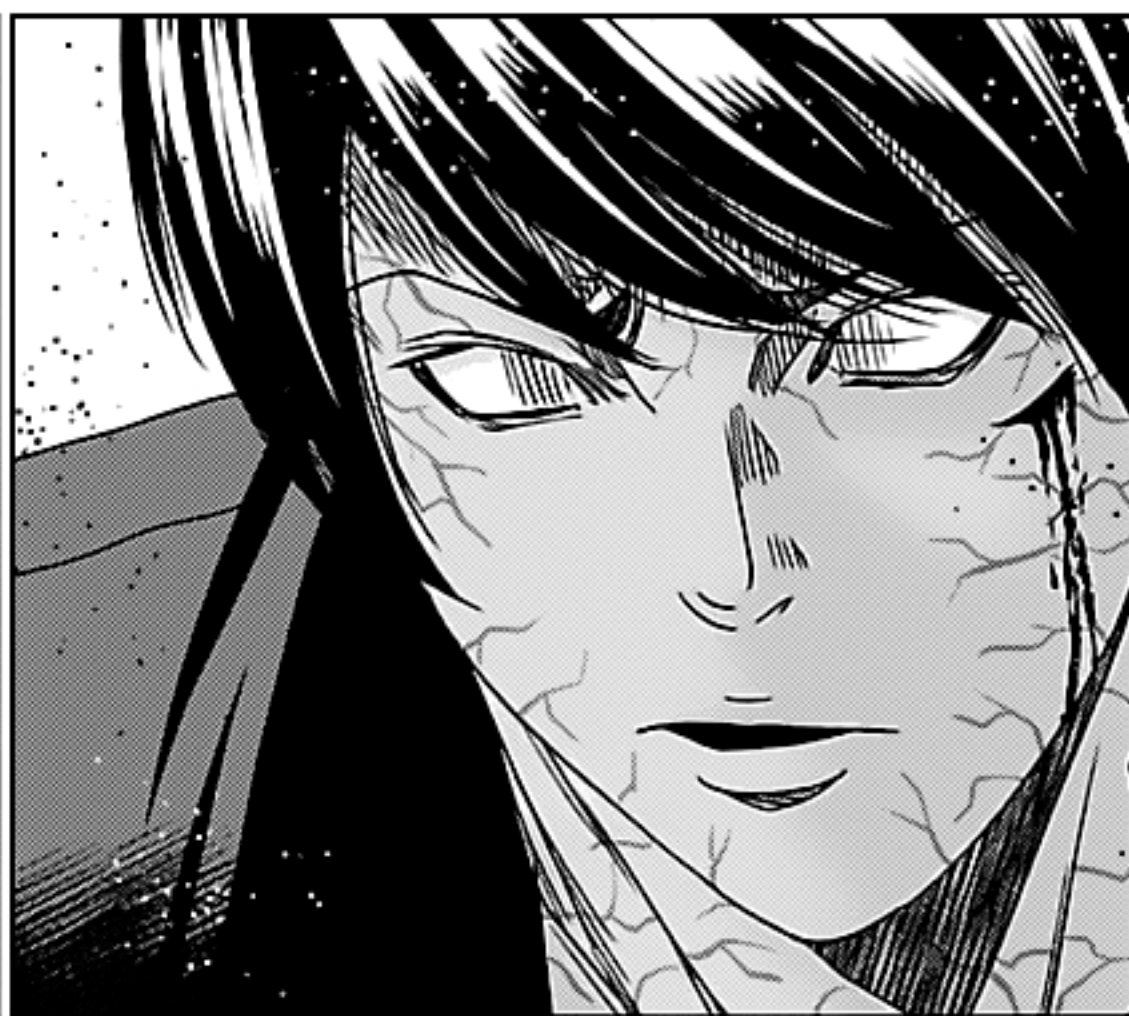
GAMIN...

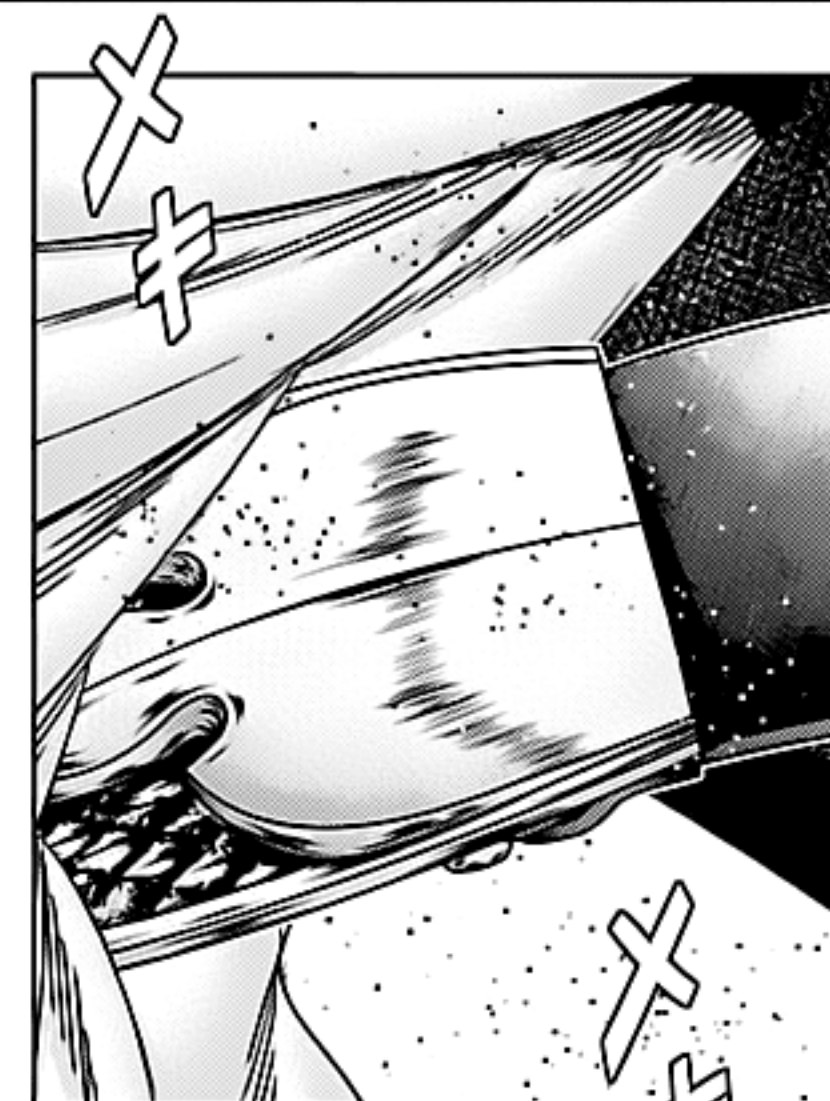
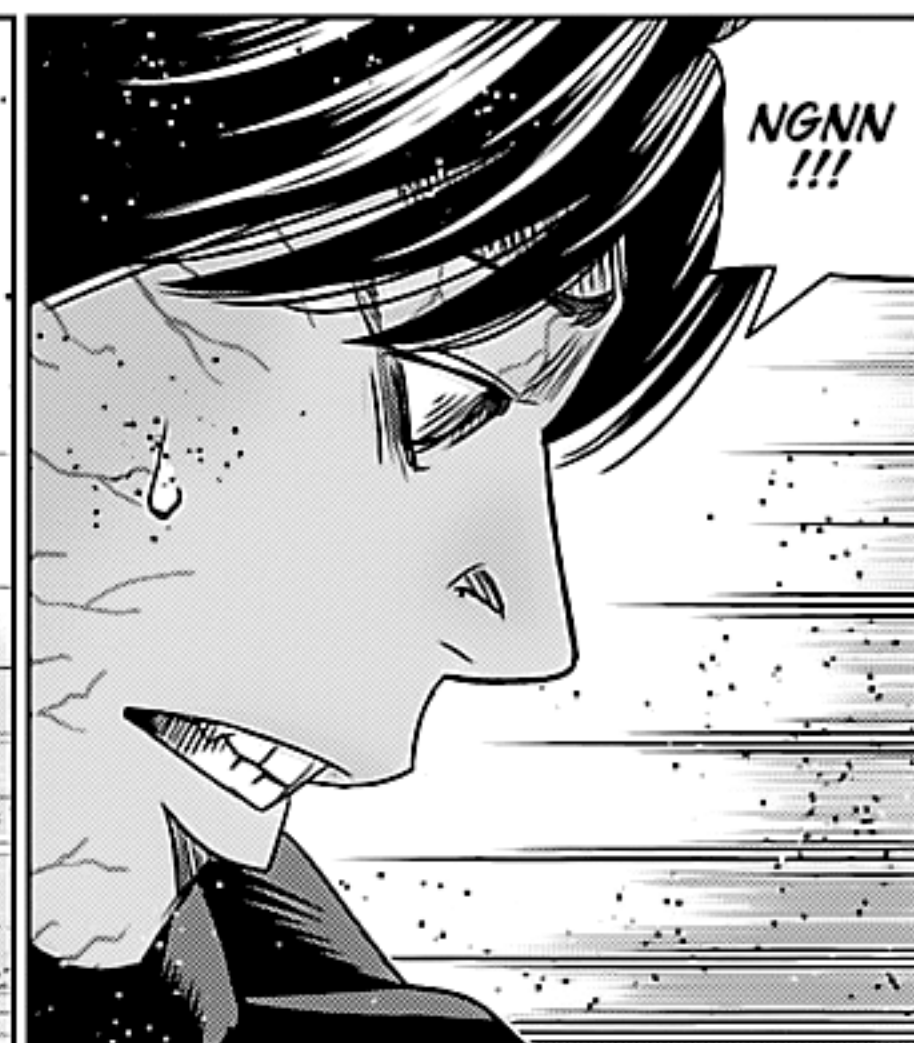
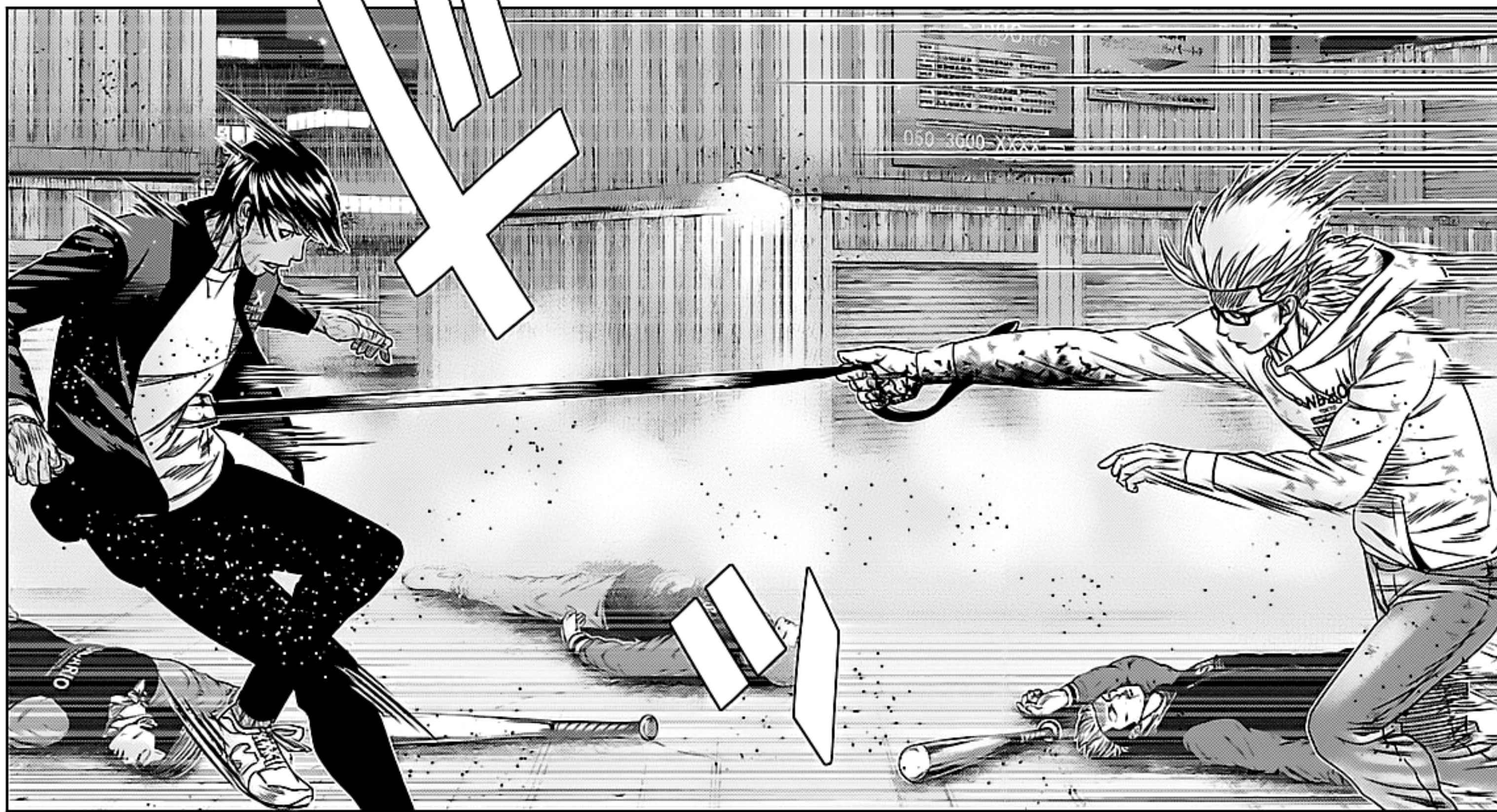


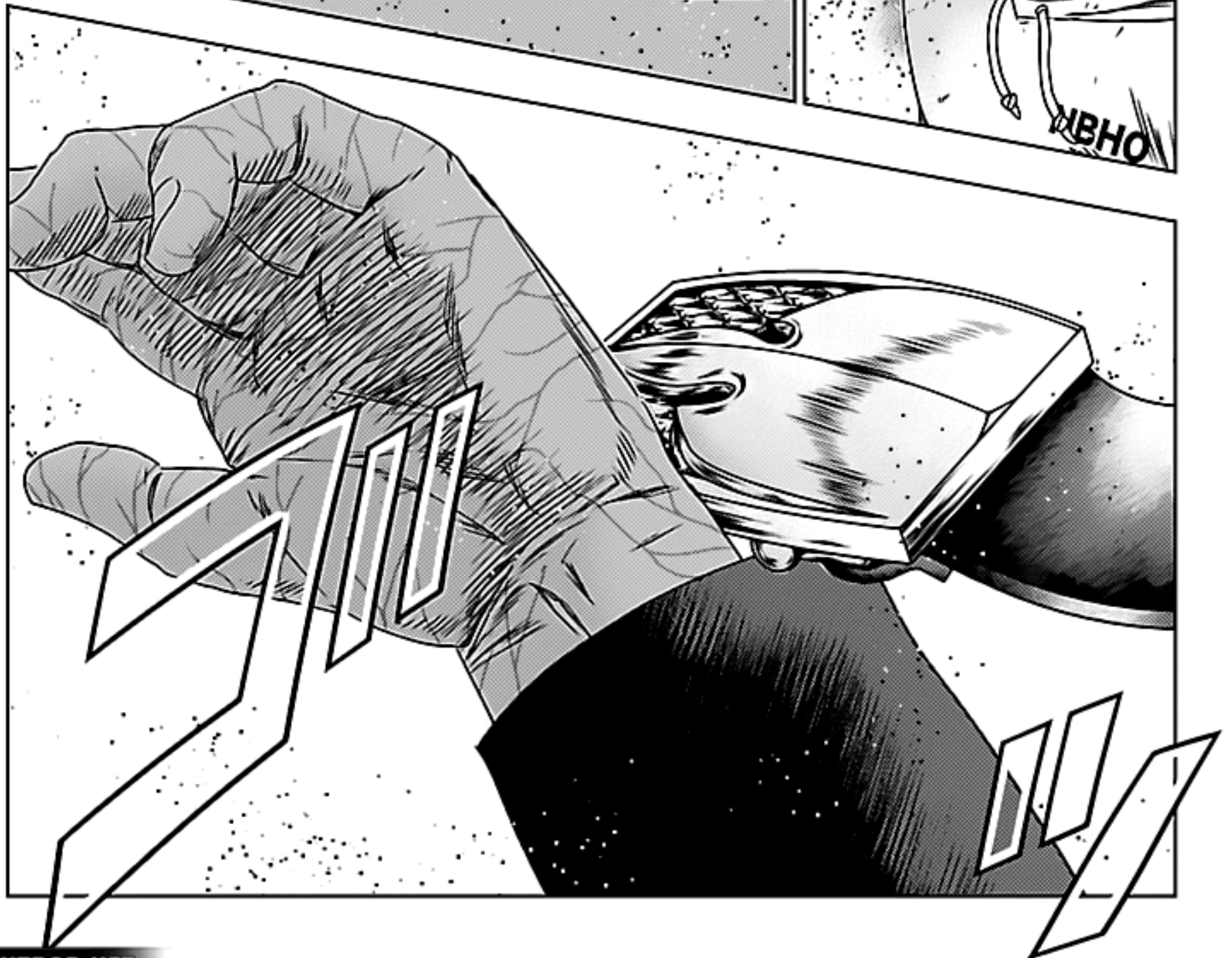
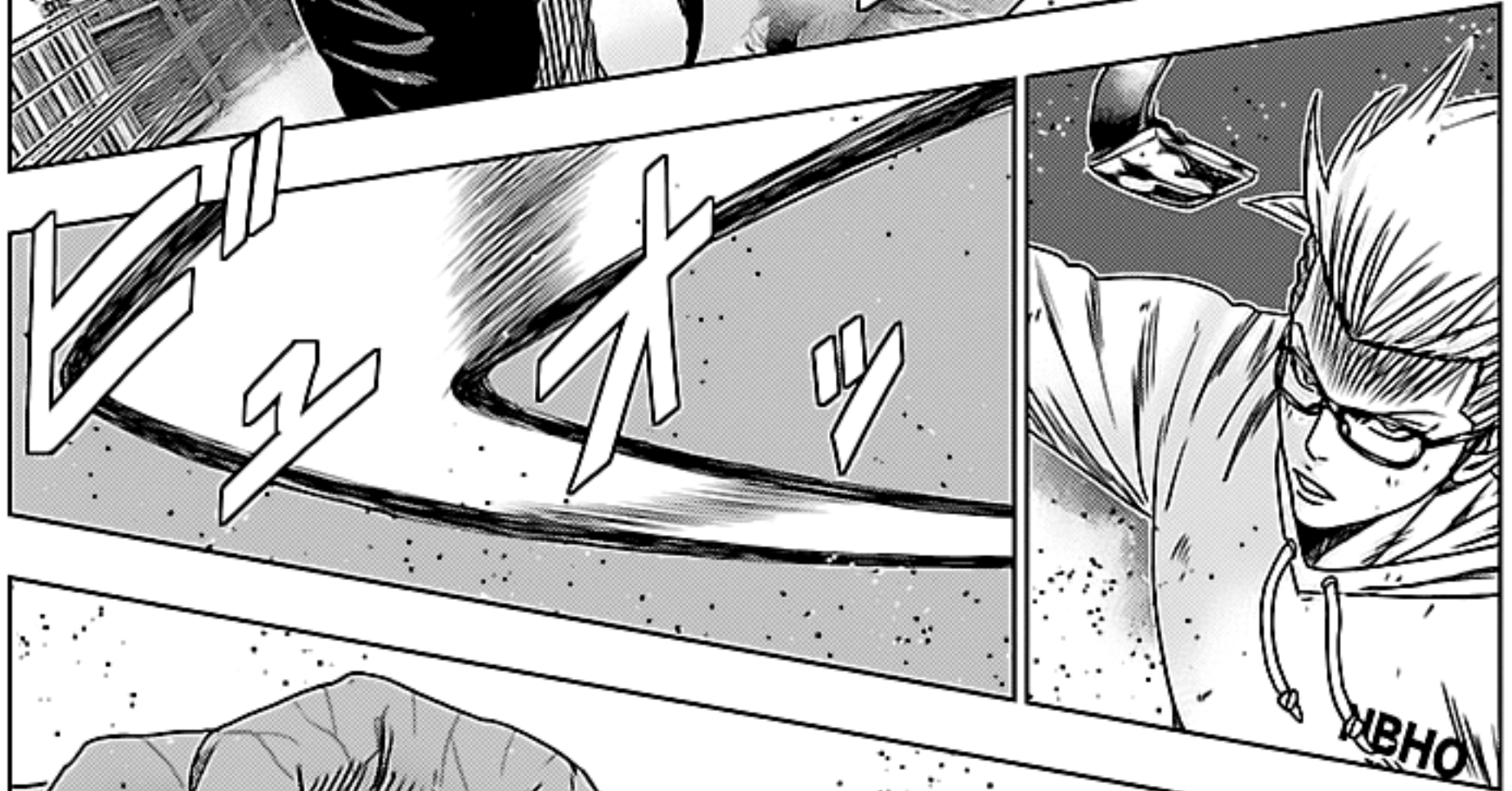
TU TE
RAPPROCHES
DE NOTRE
MONDE...



CHAPITRE 46







BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
TONY



CLEANEUR :
PETIT JEAN



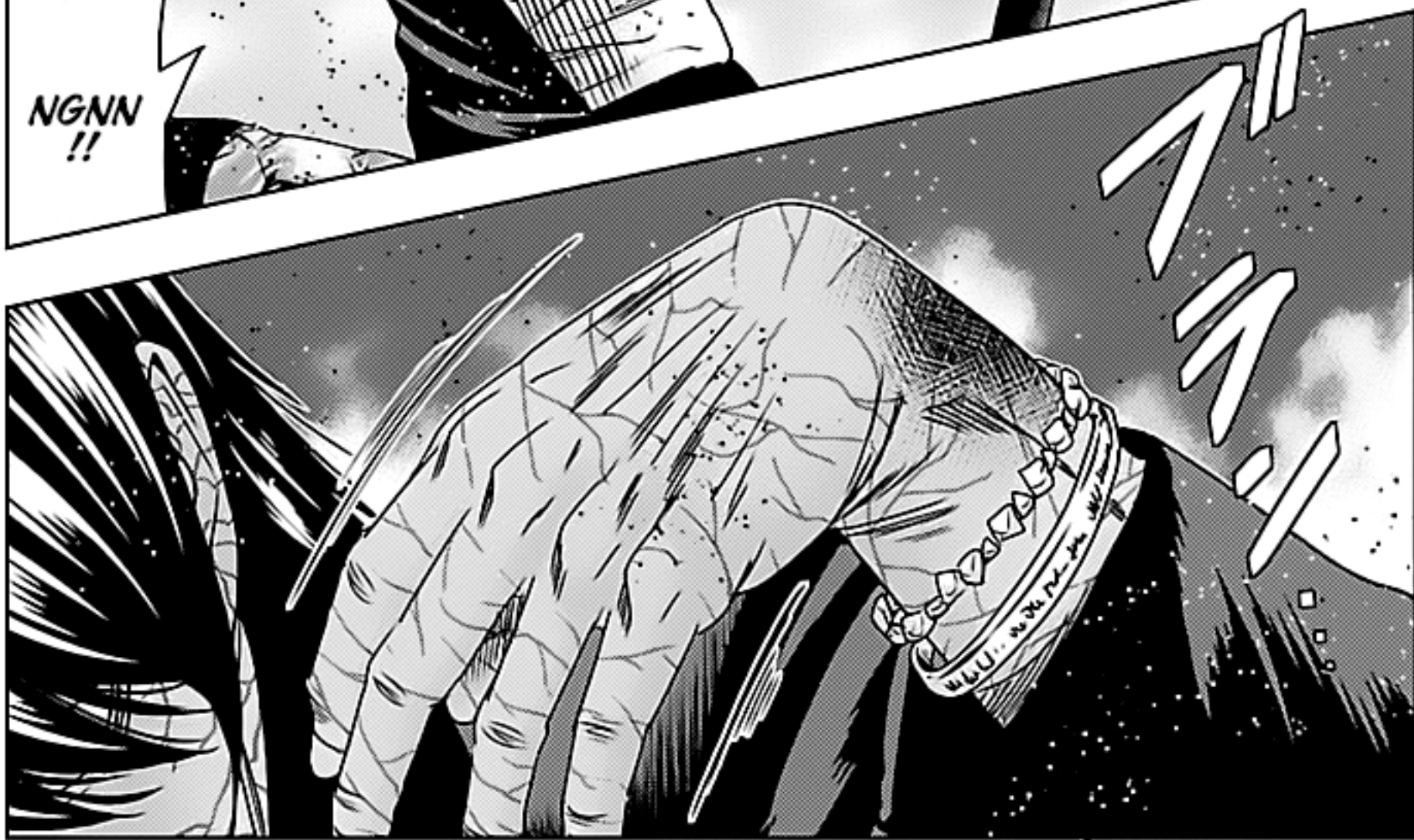
ÉDITEURS :
SPACE BANANA



QUALITY CHECK :
TOTO

CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



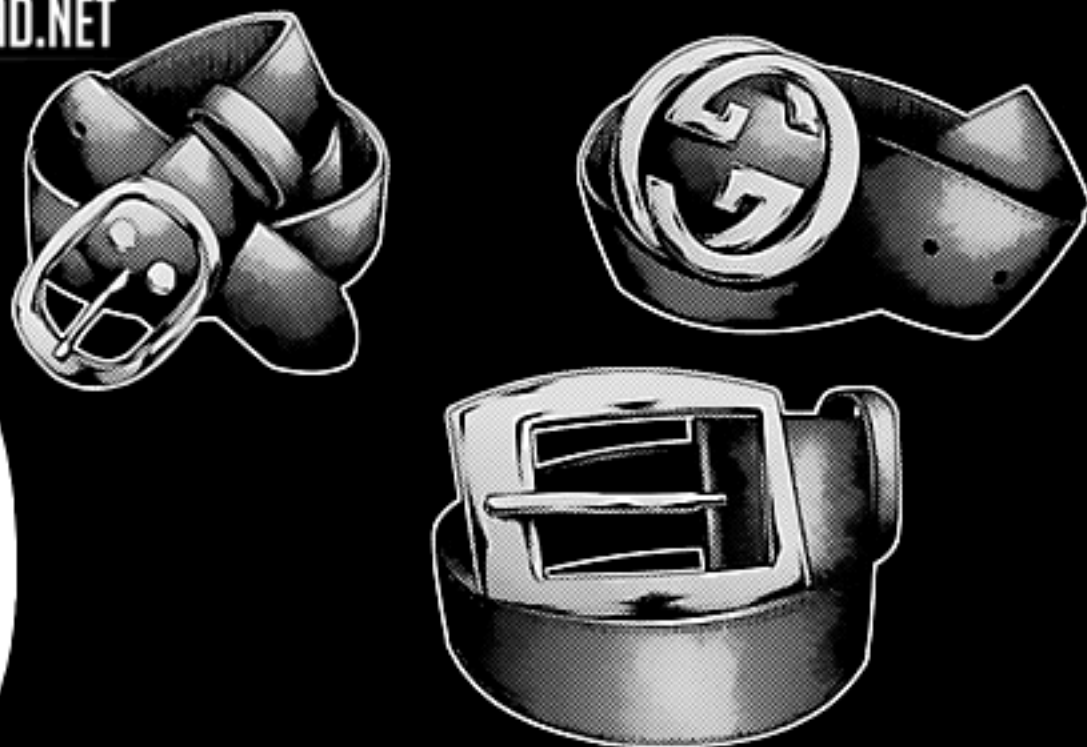






SCANTRAD.NET

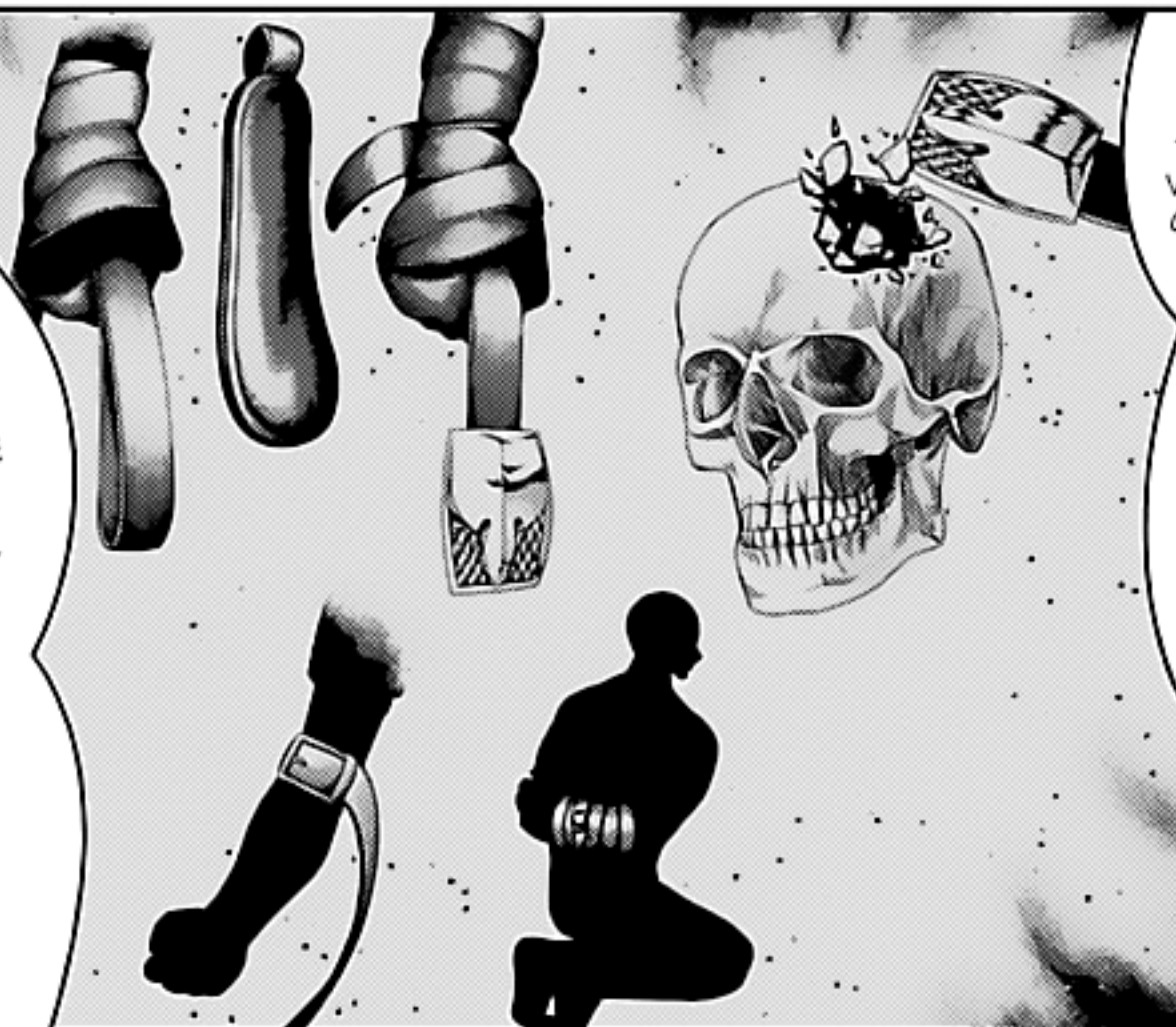
LA
CEINTURE
EST L'ARME
ET L'OUTIL LE
PLUS POLY-
VALENT.



PARMI
LES OBJETS
PORTÉS PRÈS
DU CORPS...

EN VER-
SION COURTE,
ON PEUT S'EN
SERVIR COMME
MATRAQUE OU
COMME FOULET...

MAIS
ELLE EST
AUSSI UTILE
EN TANT QUE
GARROT OU
MENOTTE.



COMME TU AS
PU LE VOIR, EN
TOUCHANT UN AD-
VERSAIRE AVEC CE
GENRE DE BOUCLE
LESTÉE...

IL EST
POSSIBLE DE
BRISER FACILE-
MENT DES OS EN
UTILISANT LA
FORCE CEN-
TRIFUGE.

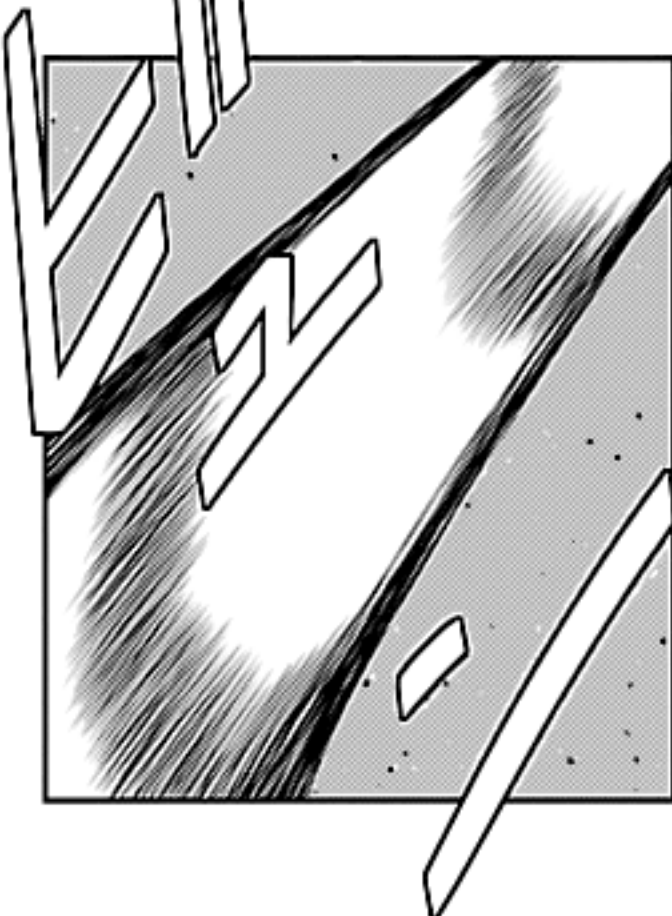
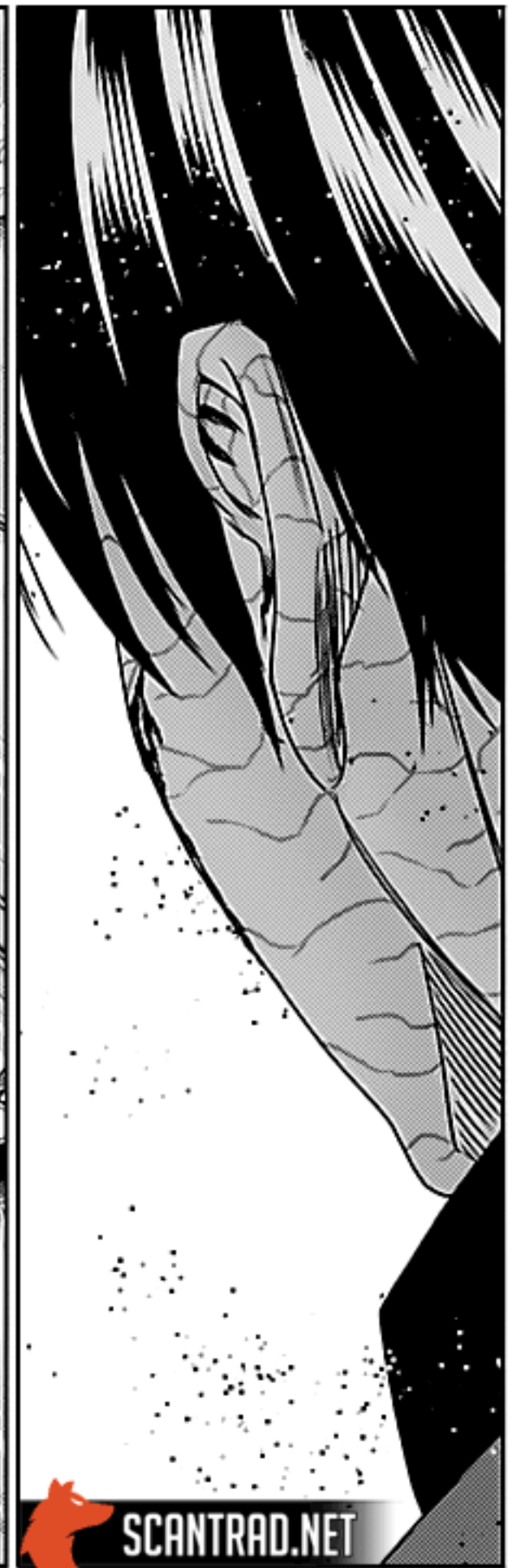
ELLE
N'EST PAS
RÉPRÉHEN-
SIBLE AUX
YEUX DE
LA LOI

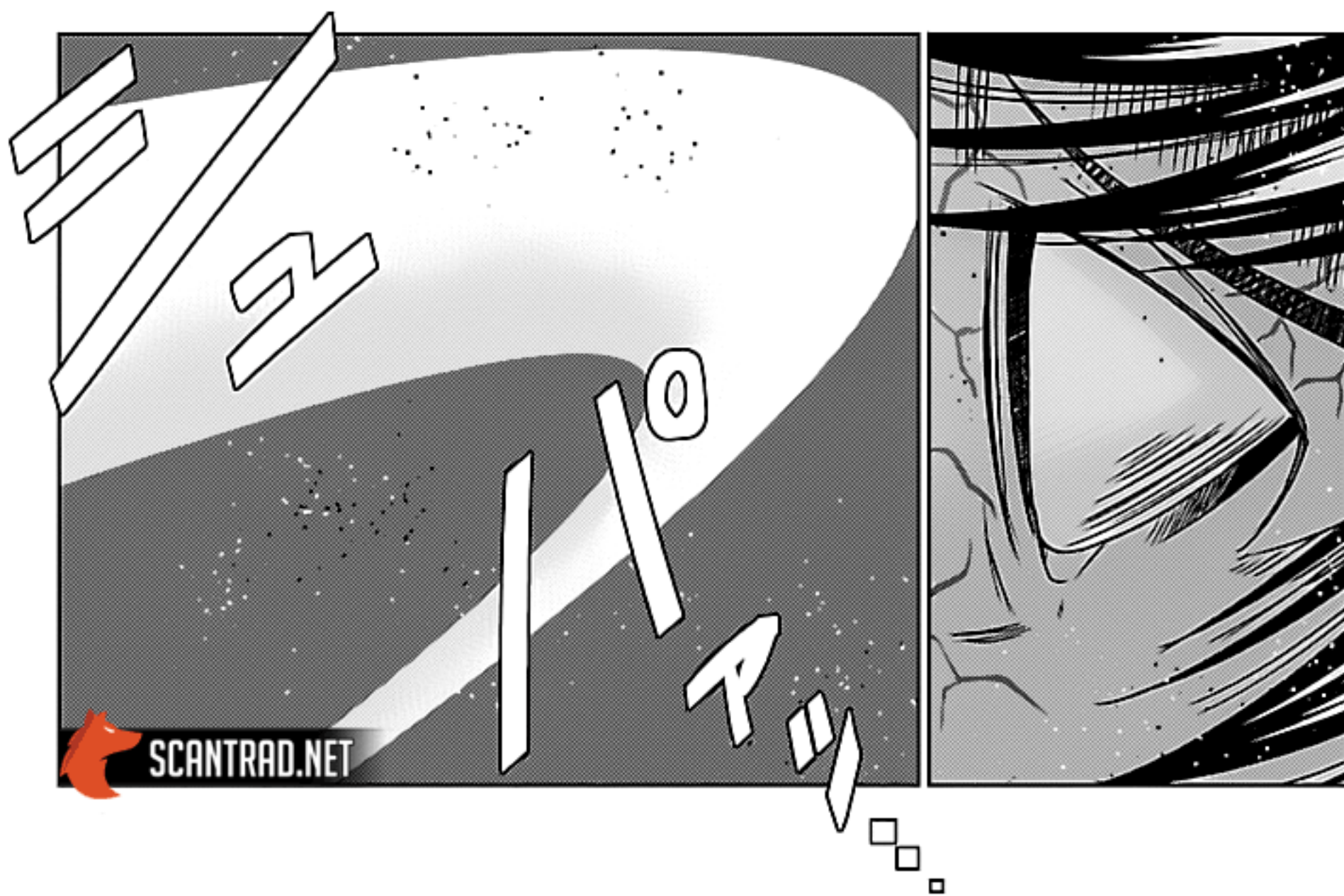
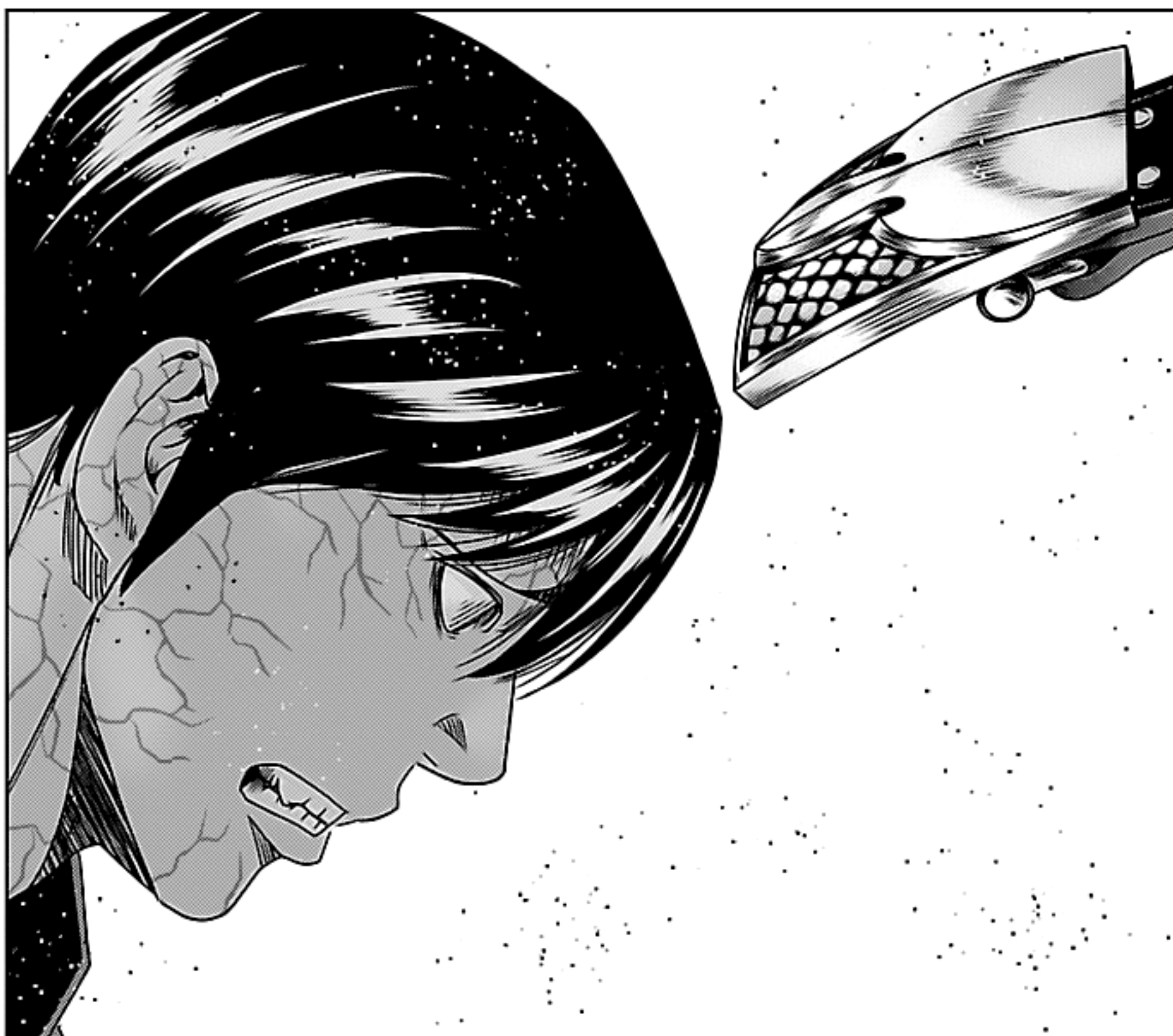


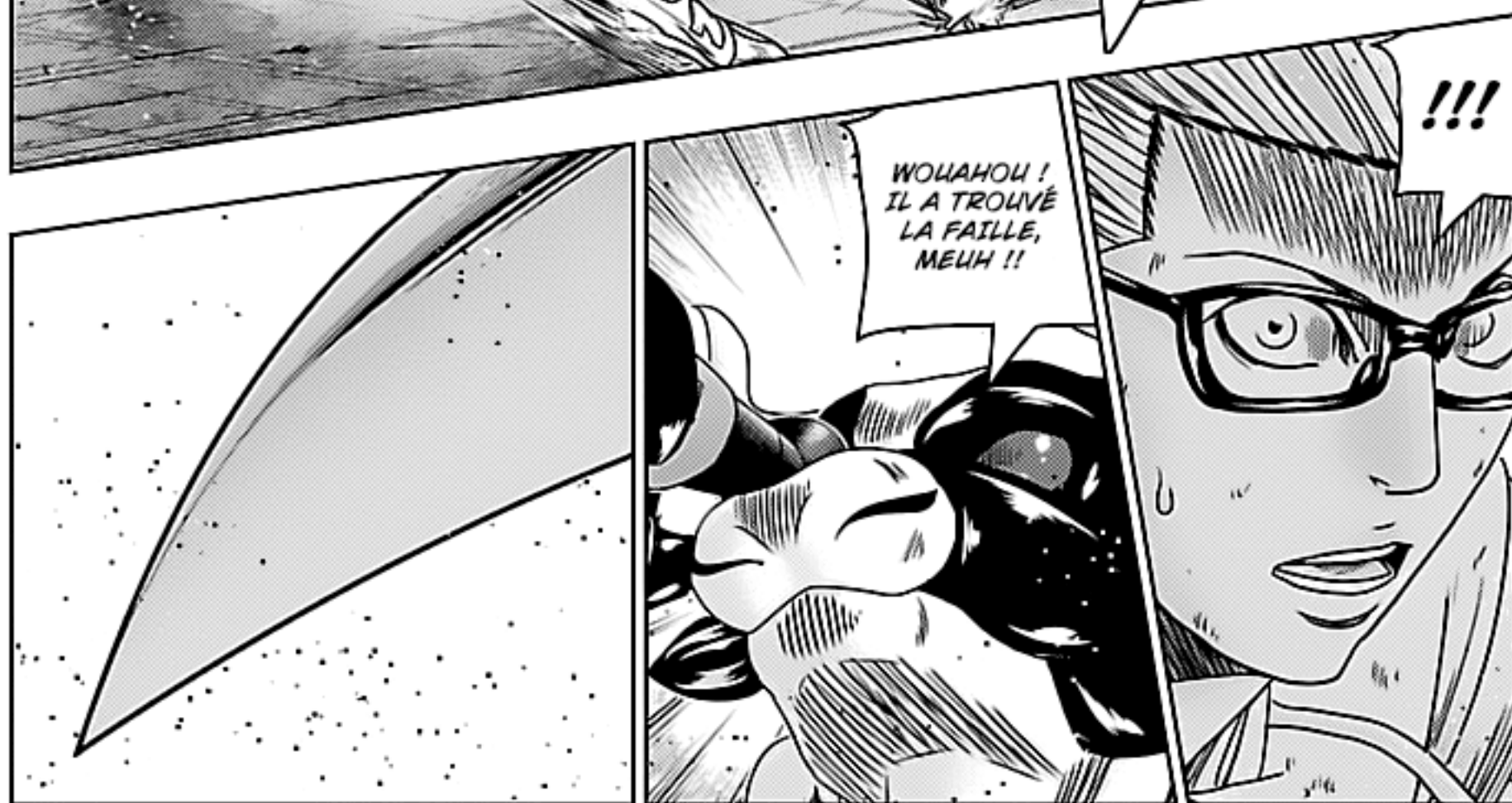
DE PLUS,
LE GRAND
POINT FORT
DE LA CEIN-
TURE...

EST QU'ELLE
N'EST PAS CON-
SIDÉRÉE COMME
UNE LAME OU UN
OBJET DANGE-
REUX.

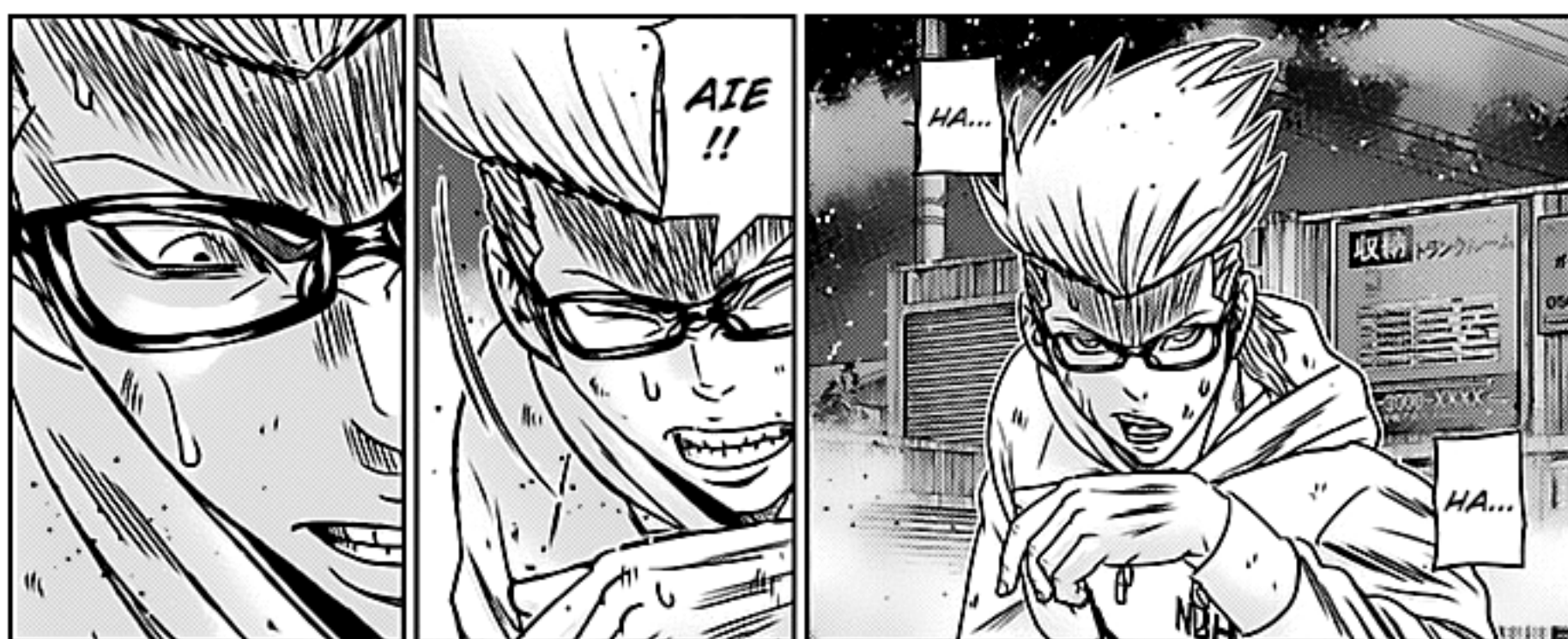














EST TER-
RIFIANT...

SON
CHAMP DE
VISION...



LES CA-
PACITÉS DE
CE MÉTIS...

LUI
PERMETTENT
DE RÉAGIR TANT
QU'IL CONNAÎT LE
POINT DE DÉPART
DE L'ATTAQUE...

SI LA BOUCLE
L'AVAIT TOUCHÉ,
LA BLESSURE
AURAIT ÉTÉ
FATALE.

LA TÊTE
EST LA PARTIE
QUI POSSÈDE
LE MOINS DE
MUSCLES.

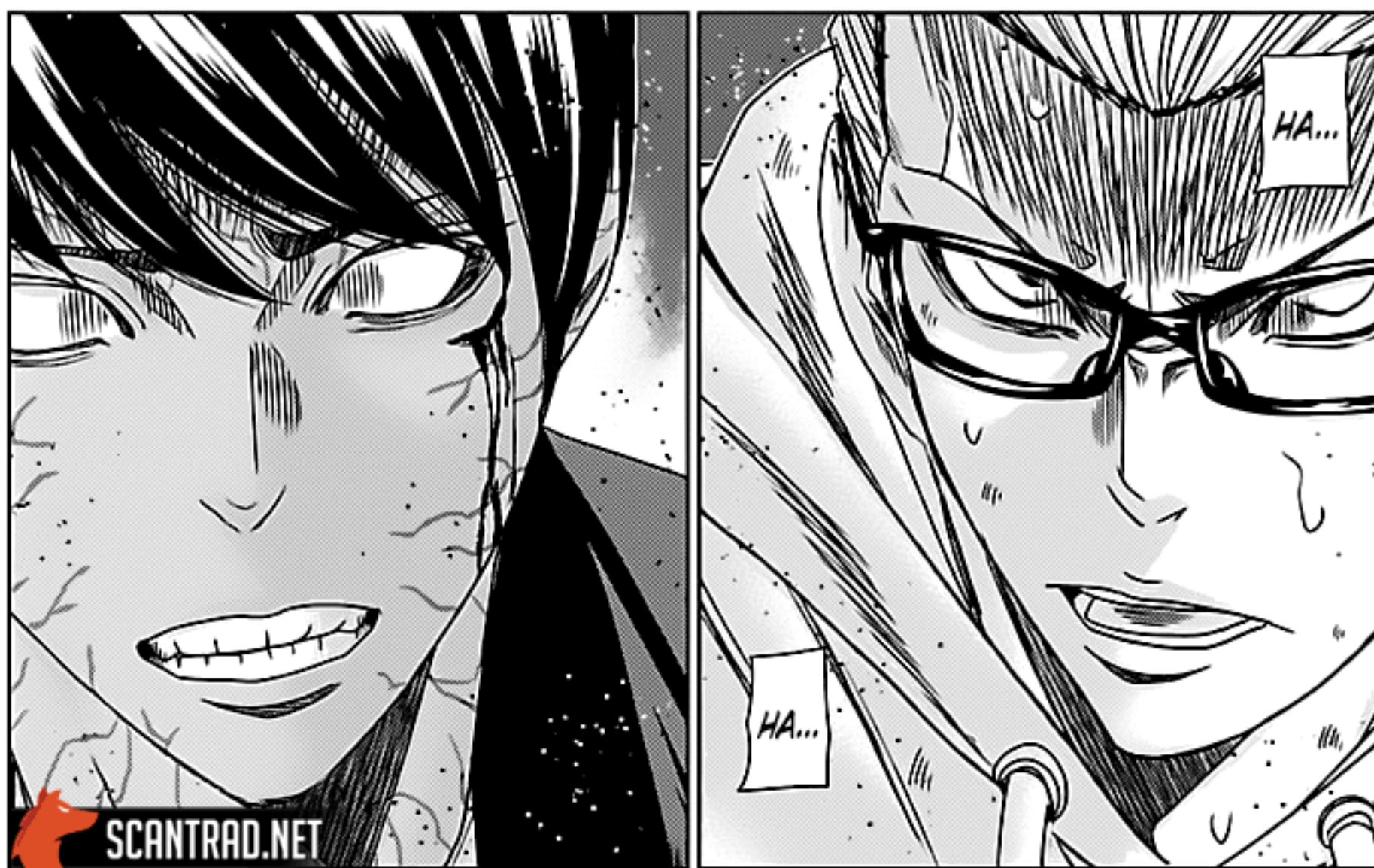
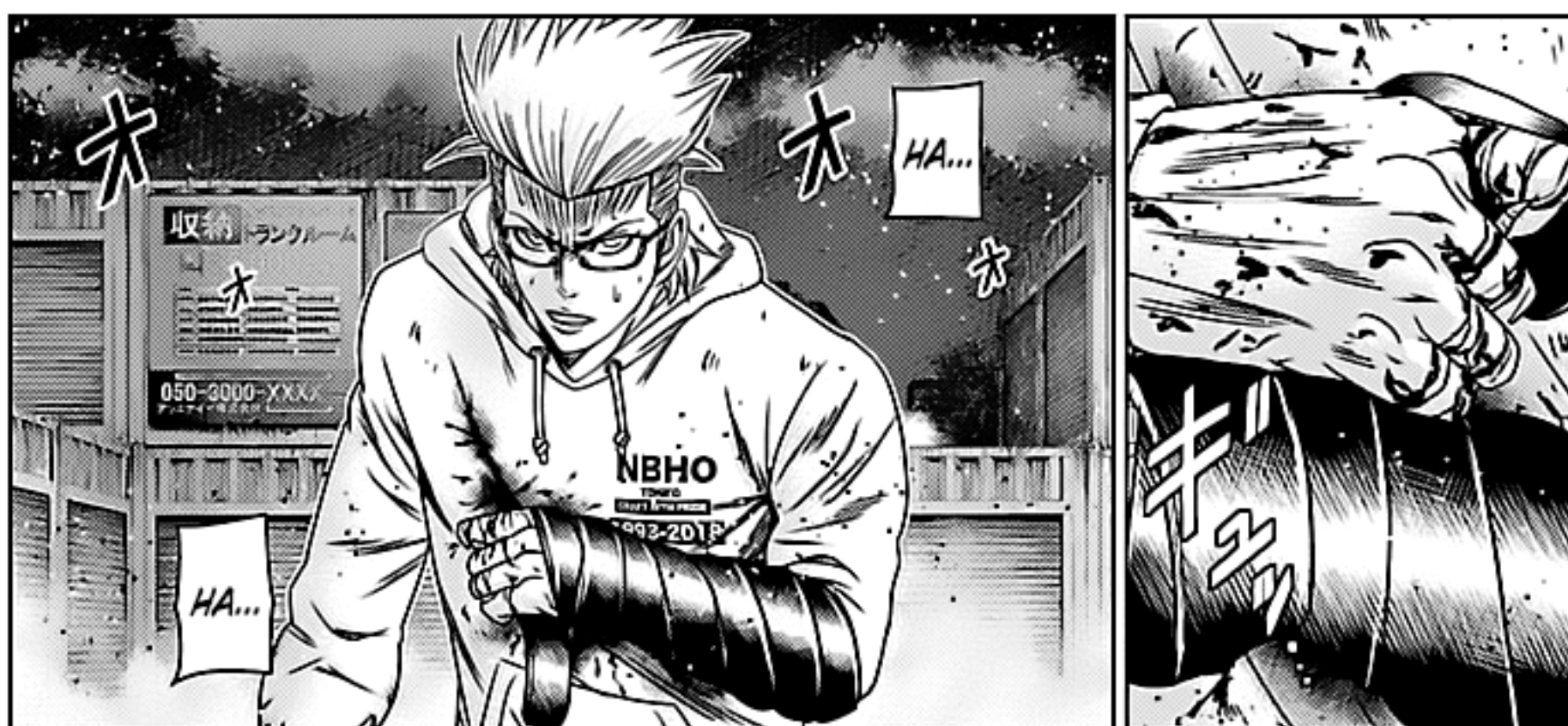


MAIS
C'EST LÀ QUE
ÇA VA DEVENIR
INTÉRES-
SANT...

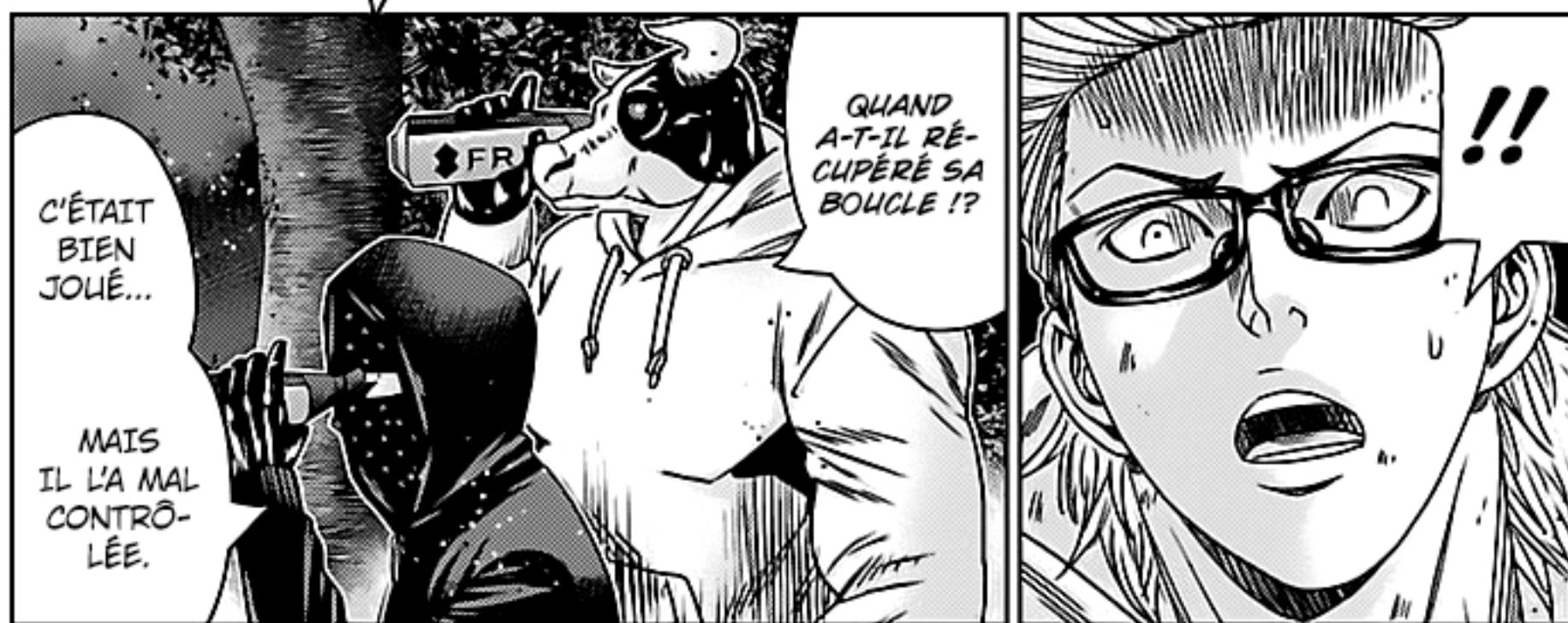
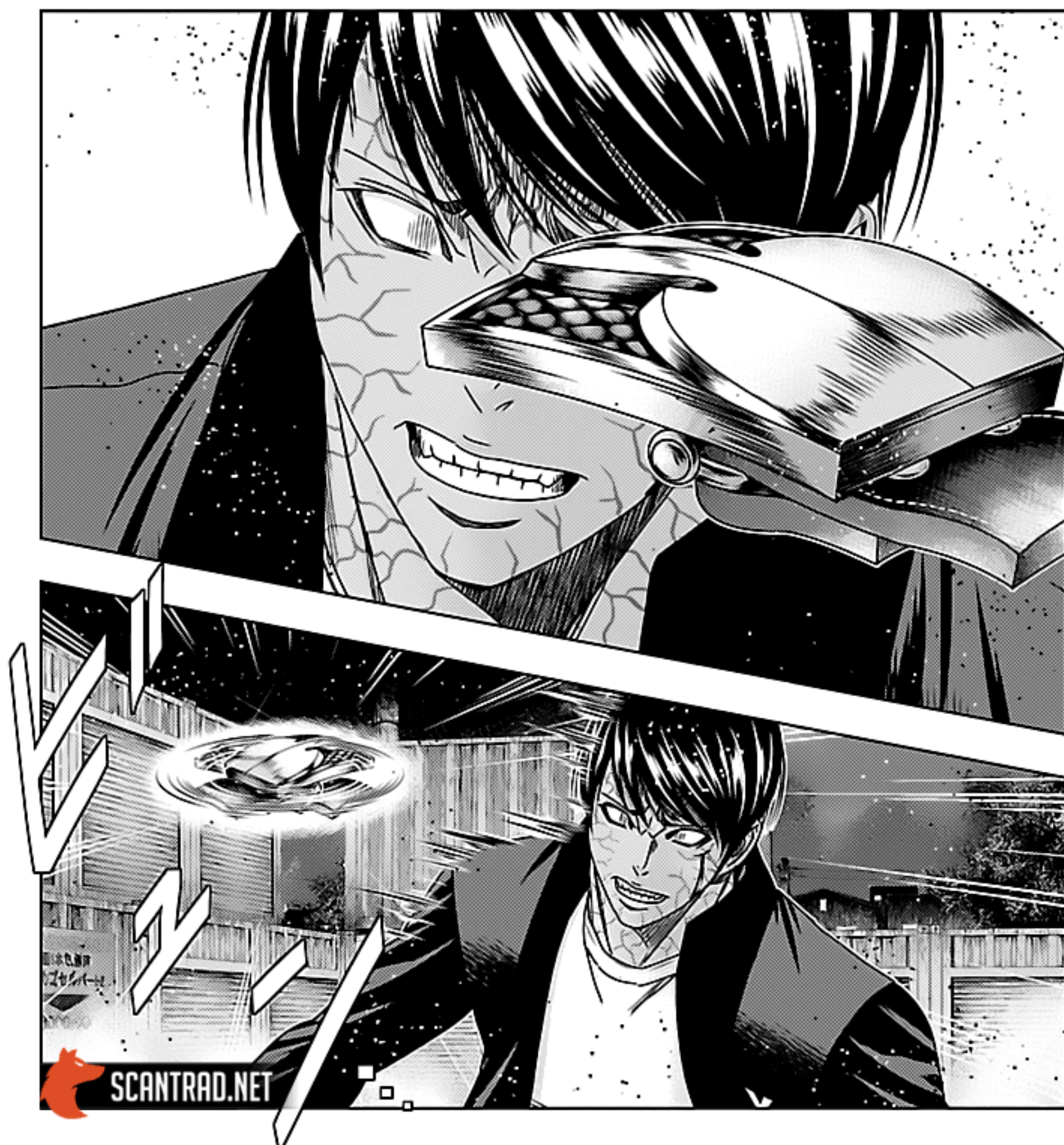
IL DOIT
FORCÉMENT
COMPLOTER
QUELQUE
CHOSE.

SON
JOKER
VIENT DE
S'ENVO-
LER...

ET IL N'A
PAS L'AVAN-
TAGE AU CORPS
À CORPS, ÇA
SENT LE ROUS-
SI, MEUH !!









DE
PLUS, UNE
CEINTURE
DE CETTE
ÉPAIS-
SEUR...

NE
PEUT PAS
ARRÊTER UN
POIGNARD.

